

**RATE LOCATOR HOTLINE**

**MONTHLY PAY 8.34%\***

**RRSP ELIGIBLE**

NHA Mortgage-Backed Securities  
Government of Canada Guaranteed

Call Keith Clark at 819-821-2328.

**BURNS FRY LIMITED**

\*Minimum \$10,000  
Rates subject to change.

0040CP09389941  
EXPIRES: 94/05/30  
BIB. NAT. DU QUEBEC  
DEPOT LEGAL  
125 RUE SHERBROOKE D.,  
MONTREAL, P.Q.  
H2X 1X4

665  
00N

# the RECORD

40 cents

**MONDAY**

June 13, 1994

Births, deaths .....	7
Classified .....	8
Comics .....	9
Editorial .....	4
Farm, Business .....	5
Living .....	6
Sports .....	10-11
Townships .....	3

**WEATHER**  
Page 2

## Multiculturalism creates division — rector

MONTREAL (CP) — Canada's multiculturalism policy marginalizes ethnic communities and creates more division than it does unity, says the rector of the University of Quebec in Montreal.

minorities but has kept many immigrants from integrating naturally into the fabric of Canadian and Quebec society, Claude Corbo said Sunday.

"I'm not convinced that a society performs a service when it allows groups to keep their differences," Corbo said at a roundtable discussion on multiculturalism.

Corbo said the policy should be abandoned because it doesn't bring the country together.

But University of Montreal historian Bruno Ramirez said it should be altered and used as a force for equality rights.

**RADICAL VISION**  
Multiculturalism needs a "radical vision which puts the

emphasis on political rights and human dignity" and takes it out of the hands of politicians and ethnic leaders who use it to build support, Ramirez said.

Jean-Claude Icart, president of the *Communauté chrétienne des haïtiens de Montréal*, said Canada must continue to offer its minorities a "moral contract"

that they will not be excluded from Canadian life.

The discussion of multiculturalism was part of a series that is to run all summer. Called Multiculturalism or Melting Pot, it is sponsored by several cultural groups and a handful of European consulates with the aim of strengthening multiculturalism in Quebec.

## PM: Focus on ties that bind

OTTAWA (CP) — Canadians should put all of their energy into the things that bind them together — not focus on those that pull them apart, Prime Minister Jean Chrétien told a group of graduating students Sunday.

But he acknowledged that Canadian youth have realistic concerns about the future.

"I know that many of you are graduating today and you're not sure of your future and it's not acceptable," said Chrétien after receiving an honorary doctorate from the University of Ottawa.

"After all your accomplishments, after all your education, on this day that is so important to you, you should all be looking forward to play a full, active role in our society."

**PRIORITIES**

Chrétien told the graduates his recent trip to Normandy to commemorate D-Day has given him a renewed sense of the country's priorities.

Many of the thousands of Canadians who gave their lives during the war were younger than those in the audience, he said, reflecting on the ages listed on gravestones in Canadian cemeteries in France.

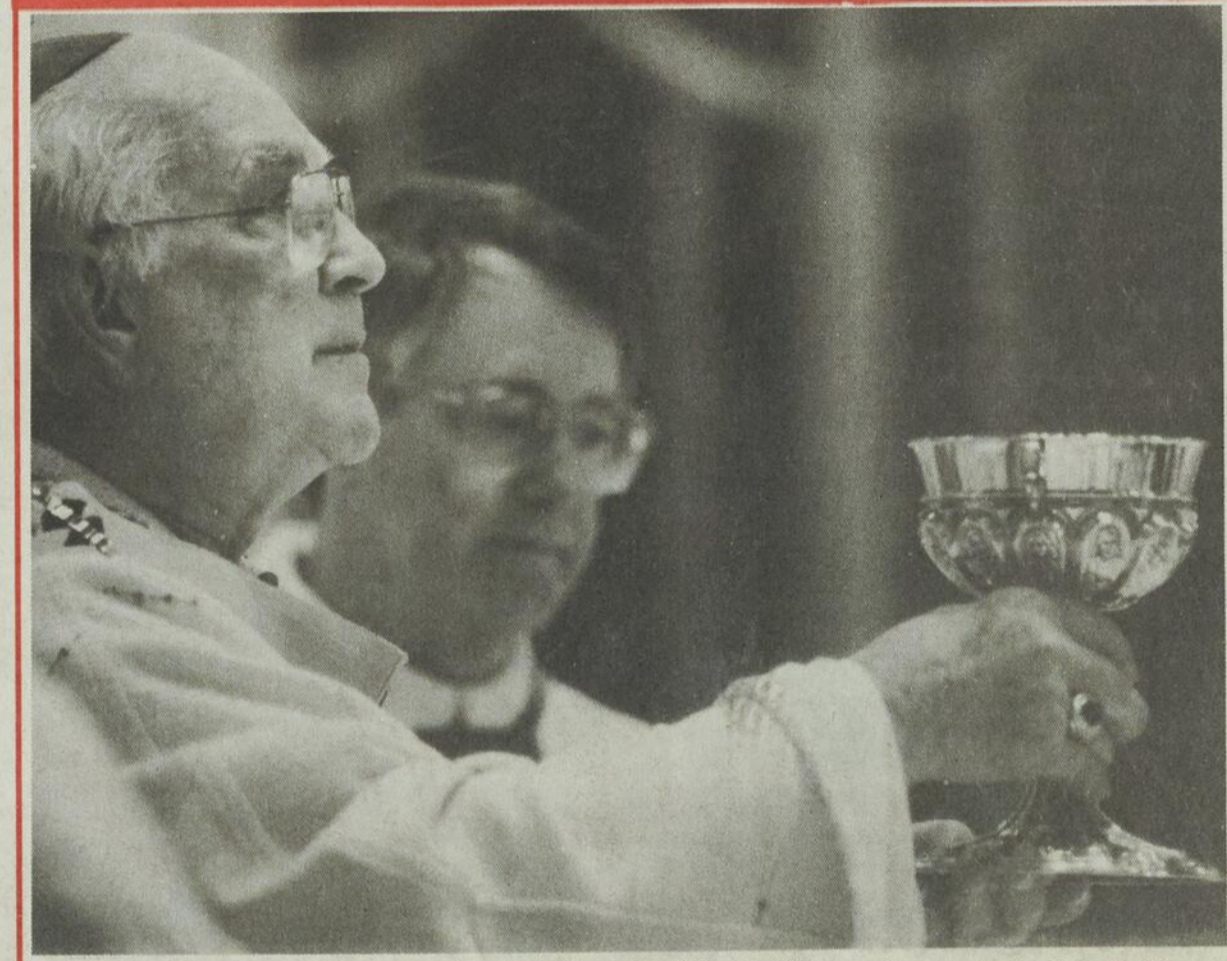
"They lived and fought and died for values like freedom and democracy, values like tolerance and generosity."

And subsequent generations, he said, must try to live up to that sacrifice.

"We have a great country," said Chrétien, referring to a recent UN study ranking countries best favored as places to live.

"If you survey all nations of the world, Canada is number one."

## Celebrating 50 years



Monseigneur Jean-Marie Fortier was honored this weekend for his 50 years of service to the Catholic Church. For more on the immensely popular Archbishop of Sherbrooke, please turn the page.

RECORD: PERRY BEATON

## Mulroney tax break considered

By Bob Cox

OTTAWA (CP) — Former prime minister Brian Mulroney will find out this week if he has approval for a tax break for donating a batch of personal papers to the National Archives.

Members of the Cultural Properties Export Review Board will decide whether to accept an appraisal of the value of the papers, which date from before Mulroney became prime minister in 1984.

If the board, which meets Tuesday and Wednesday, accepts the appraisal done earlier this year, Mulroney will then be able to claim a tax deduction for the donation.

It's unlikely Canadians will ever find out what the deduction is worth to Mulroney — the appraised value of the papers is private — but it could eventually amount to hundreds of thousands of dollars.

He will get tax breaks for the next two or three years as he donates the rest of his private papers

from his time as prime minister.

**AWAITING REPLY**

The cultural review board confirmed Mulroney applied to have the appraisal accepted, but would not release any other information.

Former prime minister Pierre Trudeau also received a tax break for donating his papers.

Archives staff have just completed organizing two sets of papers Mulroney donated in 1993-94, said Michael Swift, assistant national archivist.

The first set, which takes up about 15 metres of shelf space, covers Mulroney's time as a Montreal lawyer and businessman in the 1970s and 1980s.

It includes his time as president of the Iron Ore Company of Canada and his two tries for the Conservative leadership in 1976 and 1983.

The second set, about twice as big as the first, covers Mulroney's time as Conservative leader and leader of the official Opposition in 1983 and 1984.

See MULRONEY page 2

## Natives rebuff PQ advances

By Don Macdonald

QUEBEC (CP) — The Parti Québécois is quietly reaching out to Quebec natives whose resistance to separation could present a crucial obstacle to independence.

But the party is being rebuffed by natives who insist they have the option to remain in Canada after separation and hold on to their land.

David Cliche, a PQ native affairs specialist, has been meeting privately with Quebec aboriginal leaders in advance of this year's provincial election. He's trying to persuade them to join in drafting a constitution for a sovereign Quebec.

But many of the leaders insist they won't leave Canada and threaten to carve up the territory of Quebec if the province does declare its independence.

The Cree of northern Quebec, for example, say they will not be forced to go with a sovereign

Quebec and may decide to remain in Canada with two-thirds of the province's territory.

**STRONG GROUND**

"I think we're on strong legal grounds to decide who we're going to go with," Matthew Coon-Come, grand chief of the Crees, said in an interview. "It's up to Canada to decide to what extent it wants to exercise its constitutional obligations to Indians."

That position received a big

See NATIVES: page 2

## Inuit see hope in traditional ways

By Jane Gyorgy

IQUALUIT, N.W.T. (CP) — The traditional spirits of the past can help the Inuit resolve their present social problems and guide them to a brighter future, delegates to an international conference said Sunday.

Delegates from Canada, Greenland, Alaska and Russia reflected on the theme of Inuit Pride and Identity at Sunday's opening of the Ninth Annual Inuit Studies conference.

Bernard Saladin d'Anglure, a professor from Laval University and president of the Inuit Studies Association, issued a "call for help from the spirits of the numerous Inuit shamans of the past" in resolving current social, cultural and economic crises facing Inuit peoples and strengthening their identity.

Unemployment reaches up to 50 per cent in some Inuit communities in Canada. That's accompanied by high rates of substance abuse, domestic violence and sexual assault. Suicide affects young people at a rate several times higher than in southern Canada.

See INUIT: page 2



**Control is the key:** Montrealeur Bruce Smart was in St. Edwidge this weekend with his dog Skye to compete against 36 other sheep dogs for top honors. For more about sheep herding, please turn the page.

RECORD: PERRY BEATON

## A year after leadership convention Tories look forward, not back

By Bob Cox

OTTAWA (CP) — It's an anniversary few Tories care to remember.

A year ago today, exuberant Conservatives were sure they had found the right formula to make voters forget the unpopular Brian Mulroney.

They crammed into a sweltering hockey arena in Ottawa to choose Kim Campbell as their bright, new, female leader who seemed certain to outshine Jean Chrétien, the tired, old Liberal, on the election trail.

Little did they know that a year later they would still be looking for the right formula, reduced to two MPs and led by Jean Charest, the runner up described by Campbell as "one hell of a tortoise."

Tories are now counting on tortoise-like qualities — steady,

solid, unglamorous, often underestimated — to rebuild.

**OPTIMISTIC**

They are virtually invisible in Parliament and the media, but are increasingly optimistic about the future.

"I think the party's overall state of affairs is much better than is generally acknowledged and that the chances for its rebirth and renewal are excellent to excellent," said Toronto lawyer John Tory, who directed the disastrous 1993 election campaign for the party.

Campbell is long gone. She quit — after being shoved by some senior Tories — in December and took up a temporary post at Harvard University in Boston.

She is writing a book on her experiences and said recently she hopes to return to law after

her stint at Harvard is over.

Charest, named interim leader when Campbell left, has been criss-crossing the country to rebuild Tory support.

Mike Allen, national director of the Conservatives, said the first phase of rebuilding is complete and so many people want to help the party he has not been able to put all them to work yet.

**MORE RESPONSIVE**

A team appointed by Charest is working on a plan to make it more responsive to members.

The party is \$5.5 million in debt, but Allen said cutbacks have staunch the flow of red ink and fundraising is already cutting into the debt.

Tory said despite the drubbing the Conservatives took at the polls, they still have the basic ingredient of a successful political party — a committed gras-

roots organization.

"We don't need to build that from scratch," said Tory.

Charest has drawn more than a thousand people to speeches in cities such as Calgary and Toronto, proving "quite conclusively that there are many people who believe in the party," said Tory.

The Conservatives are depicting themselves as the only party that can present a truly national alternative to the Liberals.

Polls are already showing a glimmer of growing support.

A recent Angus Reid poll gave the Tories eight per cent support nationally, up from the six per cent they fell to after the election.

It's not enough to fuel hopes of winning an election, but it's enough to help Conservatives forget about the past.

**BUY FROM WEEDON AUTO AND LEAVE A WINNER!**

**40 YEARS** SERVING THE E.T. POPULATION *That's reassuring!*

Yes, from June 6 to 30, upon the purchase or leasing of a Plymouth, Chrysler, Dodge, Jeep and Eagle product, play at the casino and win a gift. The first 15 buyers double their chances... **Hurry!**

Over 100 new vehicles in stock including 20 Neons.

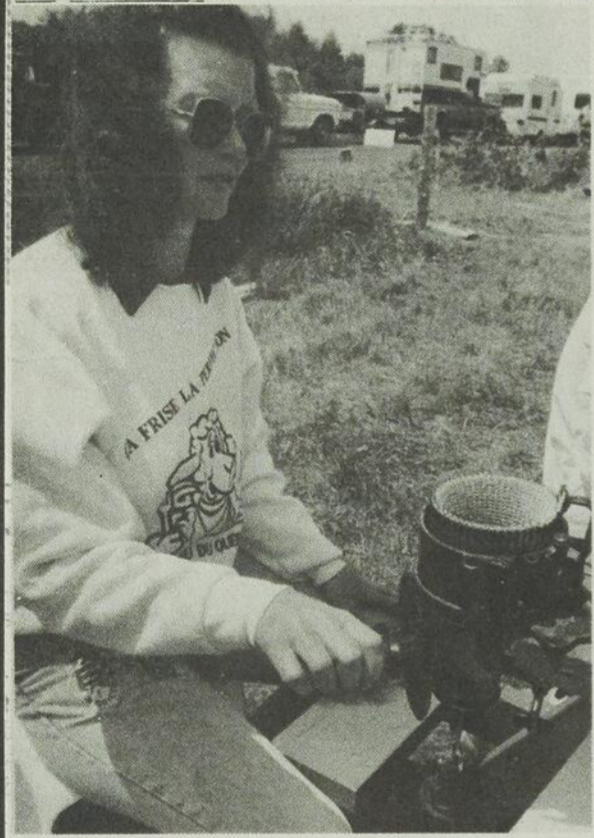
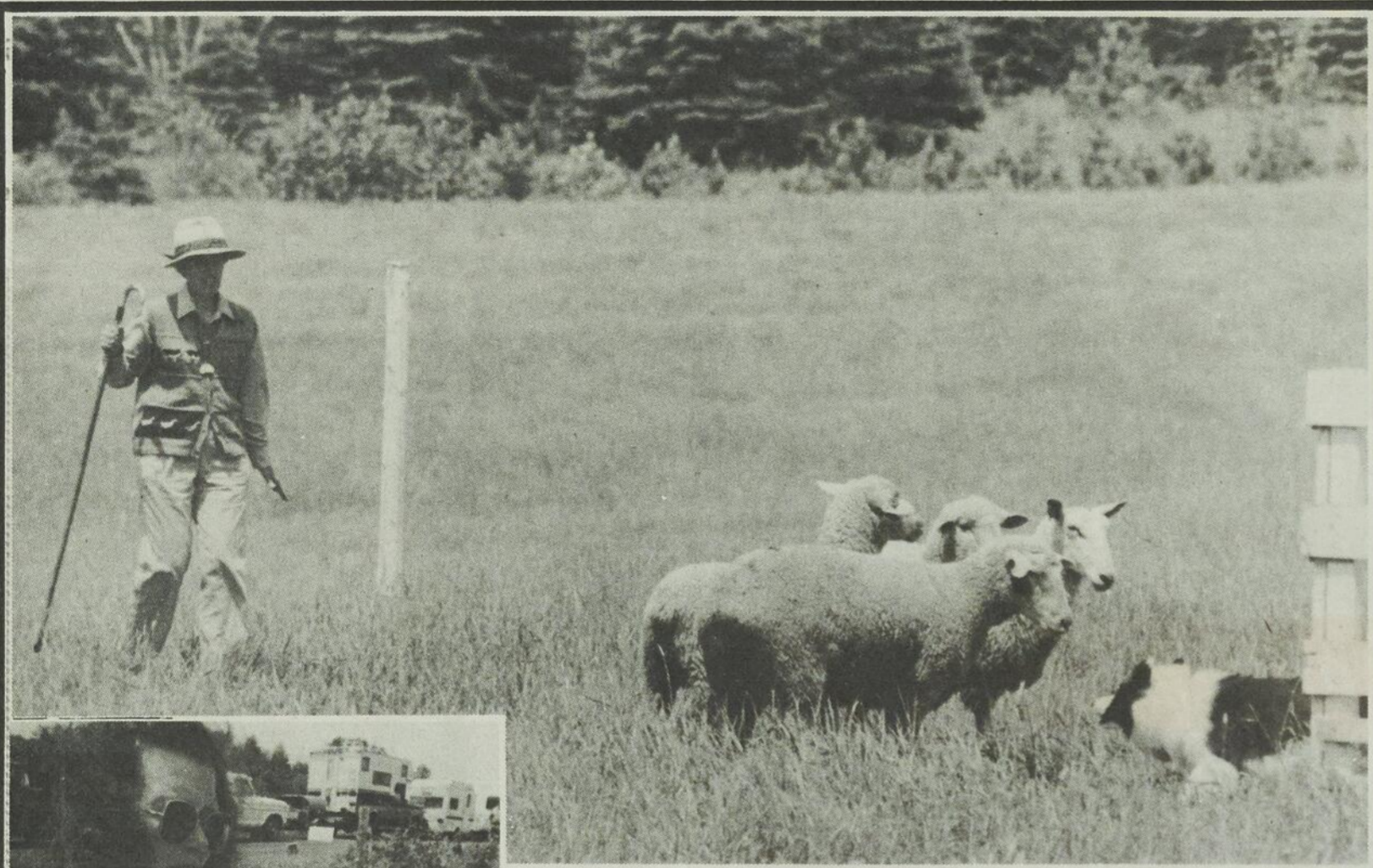
**G. Dumas** **R. Dumas**

**PLYMOUTH - CHRYSLER WEEDON AUTO DODGE - JEEP - EAGLE**

**326 Route 112, Weedon (819) 877-2833**

# The Townships

the  
**Record**



## Keeping the herd in line

Border Collies from all over Quebec, Ontario and the northeastern United States gathered in St. Edwidge this weekend to show what they do best. More than 600 people came to watch 37 dogs compete for top sheep herding honors.

The weekend also included sheep shearing demonstrations and exhibits of wool related practises. Arlene Fillion of St. Rémi de Tingwick showed how to knit a pair of socks using a 100 year-old knitting machine.

Organizer David Young and the Eastern Townships Sheep Breeders Association are already planning for next year's competition.



RECORD PHOTOS/PERRY BEATON



**That's far enough:** A truck overturned on route 141 Friday morning, leaving the driver with minor injuries.

Around 11:30, the semi-trailer from SGT Transport was travelling towards Ayer's Cliff when the driver lost control on a curve between the town and exit 22. The truck went off the road and into the rocks on the side of the road.

The truck, which was carrying a load of steel cable, blocked the road for nearly three hours.

The driver was taken to La Providence hospital in Magog where he was treated for minor injuries.

PHOTOS/PETER COLT



**Trouble in Bromptonville:** A trailer carrying a backhoe became detached from its truck and flipped over on St. François N. in Bromptonville Saturday evening. No one was hurt in the accident, but traffic was blocked for several hours as a result.

PHOTOS/PETER COLT

## Shaking babies can be deadly

VANCOUVER (CP) — The stark words on the poster showing a distraught dad are intended to shock.

"I just wanted the baby to stop crying. I only shook him for a few seconds. But he'll be blind for a lifetime."

Another poster shows a rattle, advising "Shake This," above a photo of a baby, warning, "Never shake this. Never, never, never shake a baby."

The posters are part of a massive U.S. campaign to stop a major killer of children.

It's called Shaken Baby Syndrome, or SBS, and it's one of the most common — and most preventable — forms of child abuse.

American doctors say their two-year-old information blitz has saved lives.

"We talk about SBS everywhere we can reach a parent or caregiver," Ed Cadaret, a nurse who heads Oklahoma's SBS prevention project, told a recent conference of the National Indian Child Welfare Association in Spokane, Wash.

"We pay home visits to new parents and teach doctors how to recognize SBS.

### SAVING LIVES

"We teach parents how to quiet a fussy baby and we're saving babies' lives."

But in Canada, although medical students are lectured on SBS, there is no specific literature on SBS for family doctors and no public awareness campaign.

A coroner's jury in Campbell River, B.C., recommended just such a national public awareness campaign two years ago after a month-old baby died of a heart attack.

The jury ruled the baby, who was brought to hospital unconscious with fluid streaming from his nose, died in 1991.

## More older workers losing their jobs

QUEBEC (CP) — A growing number of Quebecers 45 and older are losing their jobs but Marc Fortin is optimistic he won't be without a paycheck for too long.

In fact, the 50-year-old painter and mechanic, who was laid off from the MIL Davie shipyard near Quebec City last October, believes being laid off has been

beneficial in some respects. "I always wanted to take courses but it was impossible while I was working," said the father of three who is studying electromechanical engineering at a high school in nearby Lévis.

"I expect to land a job less than two months after the course ends. Electromechanical engineering is an expanding field

and there are jobs available in the papers every week."

If Fortin succeeds, he will be beating the odds, government economists contend.

"Unemployment is becoming less and less a youth problem," said Jean-Paul Boudreaux, a senior economist with Employment and Immigration Canada.

The number of unemployed

youth in the last 10 years in the Quebec City area has dropped 20 per cent, while the number of people older than 45 looking for work has doubled.

Provincewide, the average stay on unemployment over the same period for people over 45 has climbed to 33 weeks from 19 weeks.

## INUIT:

Continued from page one

"Why such a social crisis," asks Saladin d'Anglure, "when at the same time Inuit succeeded so marvelously in their political negotiations?"

He was referring to talks that will result in a new Inuit-majority territory, to be carved from the eastern half of the Northwest Territories by 1999.

Inuit leader Mary Simon, a member of the commission that is looking at creating a government structure for the territory of Nunavut, also called for a return to Inuit traditions, particularly in the area of resource management.

"The knowledge that elders possess can be given scientific importance. We need to give traditional knowledge more than lip-service. I think traditional knowledge is critical to achieving a balance," she said.

If this balance is not achieved in all areas, she fears the new opportunities presented through Nunavut will not be seized by Inuit youth. "They live in two worlds and are faced with two realities."

### CHALLENGES

Edna McLean from the University of Alaska in Fairbanks said similar challenges face her Inupiat people.

Many of the Inupiat have lost their native language, but traditional activities, like the annual hunt of bowhead whales, bind them together, McLean said.

"As long as there is bowhead whaling, young people's sense of identity stays strong," says

McLean.

For the Yupik people of Chukotka, Russia, the challenge is how to preserve what remains of their traditions.

Tatiana Atchirgina, from the Society of Chukotka's Eskimos in Anadyr, Russia, says increas-

ing sickness, unemployment and crime are coupled with inflation and political indifference.

Atchirgina says Yupik are fighting "old ideological stereotypes" in their attempt to gain more control over their natural resources and government.

Turp was gagged by his party recently when he suggested natives have the same right to sovereignty as Quebecers.

"The PQ claim self-determination for Quebec, but deny it for the first nations," said Ghislain Picard, Quebec vice-chief for the Assembly of First Nations. "The PQ takes it for granted that first nations will have no other choice but to adhere to the constitution of a sovereign Quebec."

Even sovereigntists are divided on the right of natives to self-determination.

Bloc Québécois adviser Daniel

## MULRONEY:

Continued from page one

It covers such topics as cruise missile testing, the seal hunt, multiculturalism and French-language rights in Manitoba, said Swift.

The papers most likely will not be public for decades.

### NO CONDITIONS

Mulroney has not set conditions of access, said Swift. Neither has Trudeau.

Former prime ministers normally control access to the private records during their lifetimes and set access rules for after their deaths.

"They're private papers, they're not government records, so they determine the conditions of access," said Swift.

Most such papers are revealed 20 or 25 years after events they concern.

For example, most of former prime minister Lester Pearson's private papers are now public, 26 years after he stepped down.

Swift said negotiations are underway for Mulroney to donate the rest of his papers.

Archives staff are still combing through Trudeau's papers, a job they have been at for more than six years.

the  
**Record**

CIRCULATION DEPT. 819-569-9528 FAX: (819) 569-3945  
KNOWLTON OFF.: 514-243-0088 FAX: 514-243-5155

Randy Kinnear, Publisher .....	569-9511
Charles Bury, Editor .....	569-6345
Lloyd G. Scheib, Advertising Manager .....	569-9525
Richard Lessard, Production Manager .....	569-9931
Mark Guillette, Press Superintendent .....	569-9931
Guy Renaud, Graphics .....	569-4856
Francine Thibault, Composition .....	569-9931

### Subscriptions by Mail:

	GST	PST	TOTAL
Canada: 1 year	\$78.00	5.46	\$88.88
6 months	\$39.00	2.73	\$44.44
3 months	\$19.50	1.37	\$22.23
1 month	\$16.00	1.12	\$18.23

\* Out of Quebec residents do not include PST. Rates for other services available on request.

Established February 9, 1897, incorporating the Sherbrooke Gazette (est. 1837) and the Sherbrooke Examiner (est. 1879).  
Published Monday to Friday by The Record Division, Groupe Quebecor Inc. Offices and plant located at 2850 Delorme Street, Sherbrooke, Quebec, J1K 1A1.  
Canadian Publications Mail Sales Product Agreement No. 0479675.

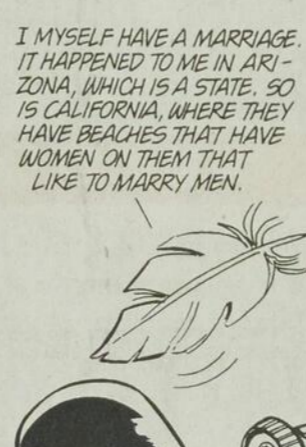
Back copies of The Record are available at the following prices: Copies ordered within a month of publications: 60¢ per copy. Copies ordered more than a month after publication: \$1.10 per copy.



Member of Canadian Press Member of Bureau of Circulation

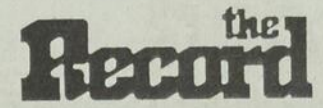
## WEATHER Doonesbury

Variable cloud today with showers and thundershowers developing in the afternoon. High of 26. More of the same on Tuesday with a high of 25



BY GARRY TRUDEAU

# The Townships



## Kudos to *Centre régional d'entrepreneurship*

### Co-operation key to success for business incubator

By Maurice Crossfield

SHERBROOKE — Federal finance minister Paul Martin was in Sherbrooke Friday to congratulate the *Centre régional d'entrepreneurship* for two years of good work.

Martin, who is also minister responsible for the Federal Office of Regional Development, began by remarking on the success of the centre founded with the help of the former Conservative government.

"It is not true that the Conservative party never did anything good," he said.

Martin went on to say the center is an excellent tool for promoting business, encouraging transfers of technology and creating jobs.

Since its creation, the CRE has created 17 jobs at its Garlock St. location and generated more than \$700,000 in new investments in the region.

#### HELPING HAND

The business incubator provides services such as training, consultation, help finding a loca-

tion, secretarial services, and other necessities which make starting a new business easier. By so doing, the CRE helps ensure new companies have a better chance of success.

The centre was created two years ago with the help of the federal and provincial governments, as well as the *Société de développement économique de la région sherbrookoise*.

So far it has been involved in the development of six new companies including Les Produits Environnementaux Atlas, a waste water treatment company, and Industries Plaska, which makes moldings and rubber for commercial and industrial uses.

"The centre has worked to improve knowledge and build infrastructures, working to achieve very positive results," Martin said. "I am sure that the CRE will have a bright future."

"A project like this doesn't wear any political color," said Conservative Sherbrooke MP Jean Charest, who was also on hand for the press conference.

"The people of Sherbrooke, as you must know, have very good taste in political matters."

#### CHALLENGE

"It has been a very big challenge for them," Charest continued, citing the success of the CRE as an example of the level of co-operation between the municipal, provincial and federal governments.

"I raise my hat and say 'Bravo' to everyone involved," said vice-premier Monique Gagnon-Tremblay. "I think that all young entrepreneurs should make use of this center," she said.

CRE president Anne-Marie Archambault said the centre's success is the result of the character of the entrepreneurs in the Eastern Townships.

Executive director Hélène Beaulieu said that the CRE is presently facing a new challenge, namely finding enough room for new entrepreneurs.

"That," she said, "demonstrates the dynamism of the Estrie entrepreneur."



Monique Gagnon-Tremblay, Jean Charest, Paul Martin and Paul Gervais turned out to congratulate the CRE on its outstanding success. RECORD: PERRY BEATON

### 'The party is there for the future'

## Dumont says Action Democratique is party of the future



Dumont: 'After the next election we will be there more as watchdogs.'

By Maurice Crossfield

SHERBROOKE — Cleaning up government and building a brighter future are the keys to Quebec self-determination, according to Parti Action Democratique's leader, Mario Dumont.

Dumont, the former president of Quebec's Young Liberals, formed the PAD with Jean Allaire after the failure of the Charlottetown Accord in 1992. Dumont took over the party's leadership when Allaire was forced to step down because of a heart condition.

Dumont said he left the Quebec Liberal party after the failure of the Charlottetown Accord because he could no longer stand all of the corruption he witnessed behind the scenes. Dumont

said politically speaking, it's time for Quebec to clean house.

The PAD leader was in Sherbrooke Friday to speak with the media about his party and its vision of the future. Dumont said in his opinion democracy is sick.

"Our position is that first we have to strengthen things," Dumont said. "First in the matter of public finance. Then we have to have a more solid economy, and we have to strengthen the democracy in this province."

"Then we have to organise the Quebec population around the idea of a sovereignty issue," he said.

Dumont and his party members are in favor of sovereignty, but the leader said there are certain realities which must be

addressed before Quebec can go its own way.

"We have to look at the \$32 billion of exchange just between Quebec and Ontario. This is a tie that the PQ doesn't talk about. You have to take it into account when talking about any kind of a sovereignty project."

"We want Quebec to have its sovereignty and have its territory, but this won't happen in 1994. But first we have to think in terms of rebuilding our economic structures."

In Dumont's opinion, neither Premier Daniel Johnson nor Parti Québécois leader Jacques Parizeau have the vision to provide the province with a bright future.

"They are both examples of how not to manage public finan-

ces," he said.

"PQ nationalism is more oriented towards language and culture, while for us it is more based on the territory. We don't even really have a platform on language issues," he said.

Dumont said French will always be threatened, but the biggest danger comes from indiscriminate and poorly planned immigration. That is why his party favors having new immigrants signing a "Moral Contract" in which they will agree to accept the Quebecois culture and its institutions.

"This is aimed especially at avoiding ghettos where people came here without any idea of what it is really like and try to recreate their country in a little

part of a city, which causes problems like you see in Europe," he said.

So far the PAD has 35 candidates ready to run in the next provincial election. Dumont said many of his candidates are well-known in their ridings and stand a good chance of winning. Dumont himself has not yet stated which riding he will run in, but said he plans to announce it this week.

But Dumont said the next election is not the main concern of his party.

"The party is there for the future. After the next election we will be there more as watchdogs," he said. "We want to be seen as the party that can provide a bright future for all Quebecers."

## Msgr. Fortier fêtes 50 years of service

SHERBROOKE (MC) — More than 1,000 people turned out to the Cathedral St. Michel Sunday to honor Monseigneur Jean-Marie Fortier for his 50 years of service to the Catholic church.

The Golden Jubilee of Msgr. Fortier celebrates a man well known for his active involvement in various charities, and a commitment to helping those that cannot help themselves.

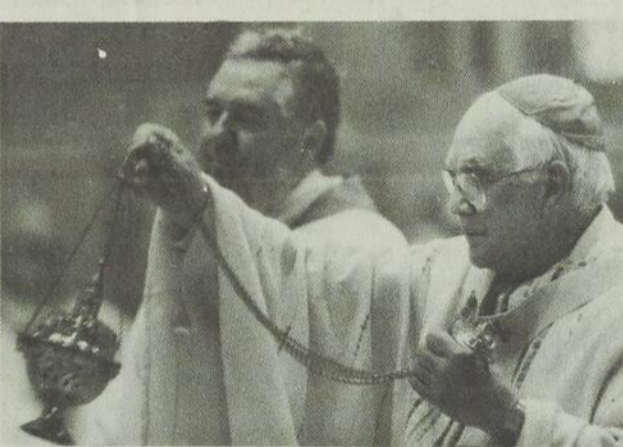
Despite the decline of the influence of the Catholic Church across the province, Fortier was named *Grand Estrien* in 1992 for his important role in Township's life.

Born in 1920 in Quebec City, Fortier acquired a desire to fight against social inequality at an early age as a member of the St. Vincent de Paul society. In 1944 he was ordained as a priest of the Catholic Church.

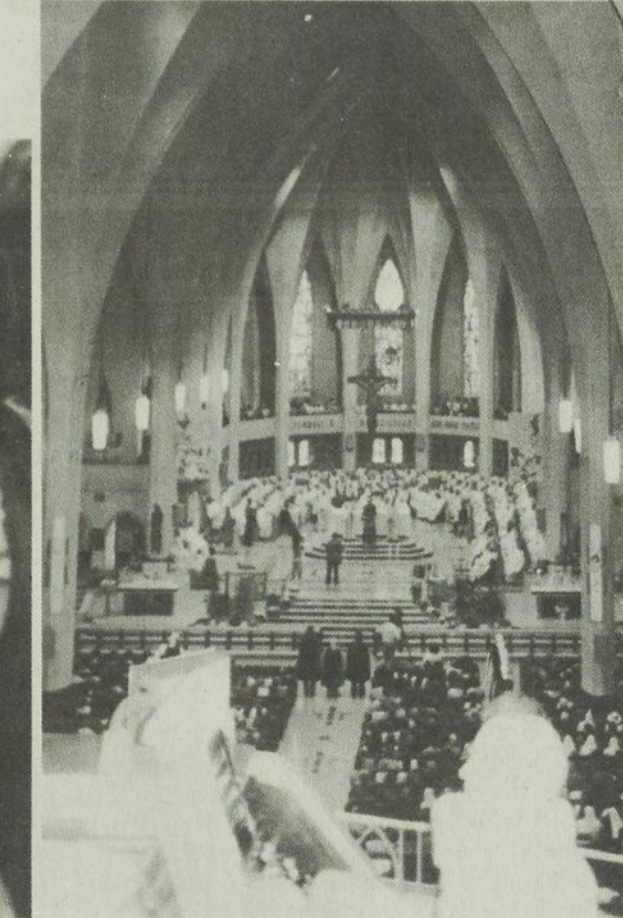
After spending four years in Europe learning ecclesiastical history, he returned to Quebec to teach at the Grand Séminaire du Québec in Quebec City. In 1955 he was given the title of spiritual director of the institution.

In 1961 Fortier was promoted to Bishop. On April 23, 1968 Fortier was appointed to his present position of Archbishop of Sherbrooke. He was also appointed Chancellor of Sherbrooke University in the same year, a position he still holds.

The weekend was celebrated by a special mass attended by nearly 1,000 invited guests including Msgr. Carlo Curis, a papal nuncio who read a message from Pope John Paul II congratulating Msgr. Fortier on his excellent service to his church and community.



RECORD PHOTOS/PERRY BEATON



Doctor Peladeau: Publishing giant and Record owner Pierre Peladeau was in town Saturday to receive an honorary doctorate in business from University of Sherbrooke. After receiving the degree from Rector Pierre Reid, Peladeau had this advice to graduates: "The name of the game is profit!" RECORD/MAURICE CROSSFIELD

## D-Day veteran George 'Spike' Hull dead at 78

SHERBROOKE — Veteran George 'Spike' Hull died Saturday at the Sherbrooke Hospital after a heart attack a week ago. He was 78.

Hull had a massive heart attack during Sherbrooke's D-Day celebrations June 4. One of the main organizers of the ceremony, Hull was taken to Sherbrooke Hospital where he lapsed into a deep coma. He never regained consciousness.

A member of 'C' squadron of the Sherbrooke Fusilier Regiment during World War II, Hull remarried recently, to Magog native Bernice Sergeant. Always on the move, Hull said shortly before his death, "I'm here to stay."

Hull's D-Day experiences were featured in the *Record's* June 1 D-DAY supplement. As president of the Sherbrooke Fusilier Association, Hull was invaluable in providing information for the project.

Hull is survived by his wife, his two children from his first marriage, five grandchildren and three great-grandchildren.

Drinking and Driving

*It's criminal*  
**PERIOD**



SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

## Liberals' ads are a bust

If the Quebec Liberal Party launched its pre-election ad campaign as a trial run to test reaction, they should chalk this one up to error and 1) fire the advertising firm and 2) send the bill for the ad to Parti Québécois headquarters.

Block out the Liberal party logo at the bottom of the page and the reader would have no clue which party paid for the ad. A full 50 per cent of the ad is devoted to the Parti Québécois and its platform. Not only does PQ leader Jacques Parizeau get half the ad to promote his platform on independence ("From the moment it is elected, the Parti Québécois' mandate and responsibility will be to set in motion the process toward achieving sovereignty"), the PQ gets the prominent left-hand position. By every definition, the prominent place in any ad is the top-left hand corner. Where's the PQ portion of the ad? The entire left side of the page — and the Liberals show up on the top-right corner. Péquistes couldn't have done it better had they designed the ad themselves.

The big-hearted Liberals not only printed the PQ party line, they told readers where to obtain a copy of the PQ platform. Hmm. I wonder what the PQ will put in their ads? The ad poses three questions but offers no answers. Are voters supposed to guess?

To add insult to injury, the ad, which will cost the Liberal Party in the vicinity of \$15,000, fell victim to what the PQ must see as a delicious twist of fate. Appearing on the back page of the Gazette's Section A, the freshly-inked page spent the night off the presses snuggled up to Section B which had a front-page picture of Jacques Parizeau, and a story about overdue books at a Montreal library. The result? Jacques Parizeau's picture is super-imposed on the top right hand corner of the ad, and the word OVERDUE is imprinted over the PQ platform.

Is this supposed to be some new brilliant advertising scheme? Quebecers know the questions. What they need are the answers. A basic element of an election (or pre-election) ad campaign should be to provide answers to the questions posed by electors, not throw them back in their faces. They want to know which jobs. Where? How many? They want the Liberals to describe, in tangible terms, the economic benefits they will derive from remaining a part of Canada. They want the Liberals to explain how Quebec can become more autonomous while remaining a part of Canada, and how Quebecers can maintain their own cultural identity as one of ten provinces.

The Liberals should stay away from big ad campaigns until they're comfortable with the answers.

And please, if the Liberal Party is bent on sharing advertising with the PQ, let Jacques Parizeau explain the PQ platform on full employment in the future land of Shangri-la. He gets full color without the cost.

SHARON McCULLY

## How do Christians maintain their values

In a secular world driven by electronic media, how do Christians maintain their values? Harold Jantz, editor-publisher of ChristianWeek newspaper, suggests it may be via the written word.

Mass socialization happens within our culture through television, the daily press, film, radio and popular music. They have a tremendous influence on attitudes and values.

How, then, do Christians maintain their values in a wandering and troubled world?

There is no one answer. . . . But print is surely important. Christians will always remain people of the book.

They will keep on reading that which can nourish their inner being and seek tools that can help them resist the blandishments of a dying culture.

From *What Canada Thinks*, a regular feature of *The Canadian Press*

## Did you know that...

### BIGGEST CRATER

The world's largest dormant volcanic crater, Haleakala (House of the Sun), covers 49 square kilometres and rises 3,000 metres above the Hawaiian island of Maui in the Pacific Ocean.

## Letter

### The sole responsibility of the government

An open letter to Jacques Chagnon, Minister of Education (Quebec)

Dear Mr. Chagnon,

I read with considerable disappointment your comment in the May 20th edition of the *Record* on the slow process used to revoke Brian Woods' teaching licence some 29 months after he was convicted of molesting five former pupils. You "blamed part of the review process

on strong teachers' unions." This is a totally unjustifiable claim in general and particularly in this case.

The unions negotiate a collective agreement. In recent years even this is legislated or extended by the government without the true "give and take" which characterizes true negotiation.

The Education Act, Law 107, which includes articles 26 to 35 on the revocation or suspension of a

teaching licence, is the sole responsibility of the present government, who wrote and then passed this law.

Article 28 with its references to an investigating committee of three members and their "salaries and reimbursement of expenses" and how "the members shall remain in office until a decision on the complaint is made by the committee" is made to order for government patronage to be extended as long as

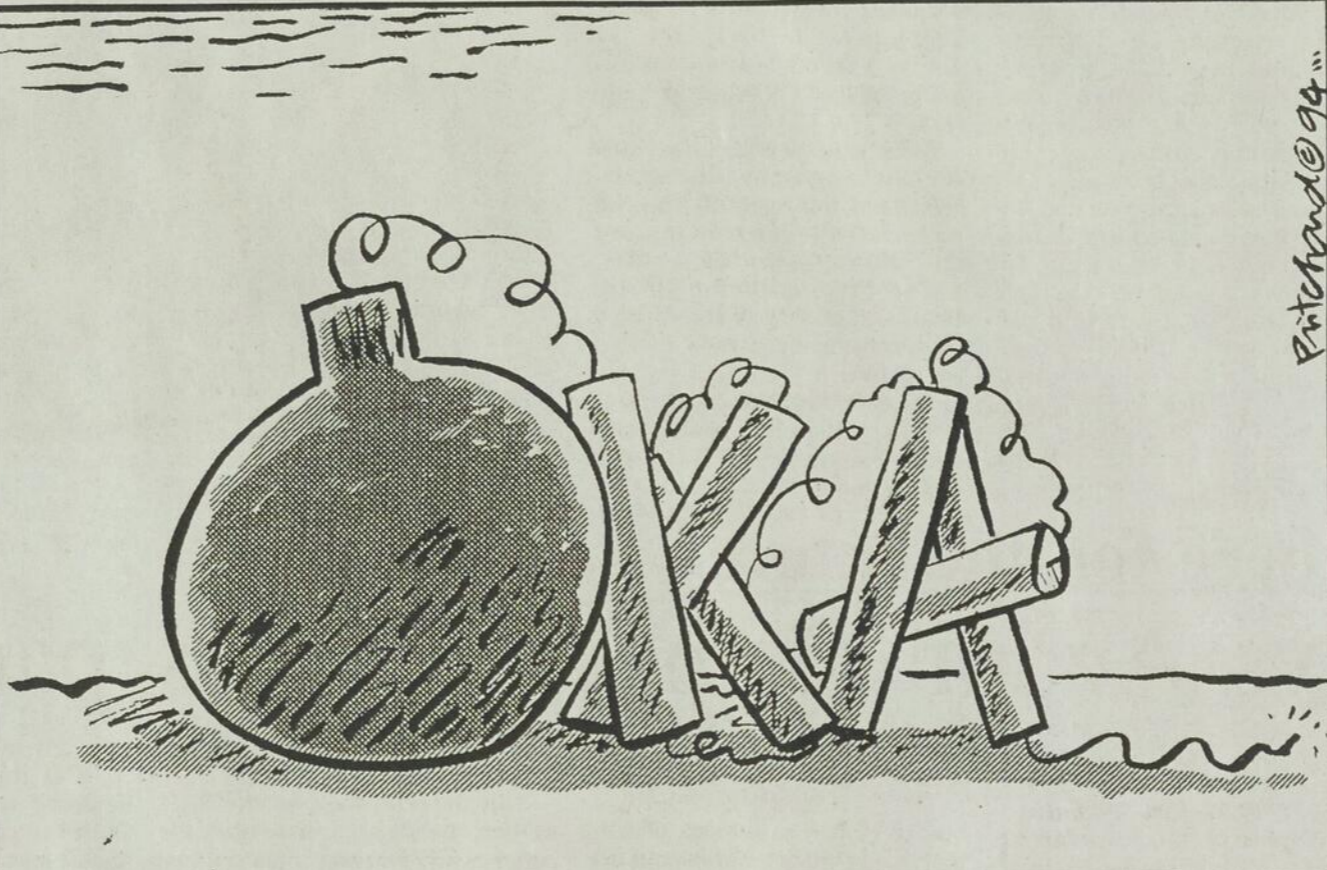
possible. This committee is responsible for accepting the delays that were requested by Thomas Walsh, Woods' lawyer.

If you believe that "child molesters should not be allowed to continue teaching once they are convicted in Quebec Court," then why are "there no plans to amend the Education Act to revoke the licences of convicted child molesters?" If this is not your responsibility as a legislator responsible for education, then whose is it?

Teachers were particularly appalled by Woods' actions; they were bewildered by the lack of action taken by the local board when it was informed by the student victims of Woods' actions; and they were dismayed by the slow legal proceedings that allowed Woods to find employment as a teacher in Northern Quebec. To insinuate otherwise is reprehensible on your part.

Teachers' unions played no role in this affair except to write a letter (February 16, 1994) to you and to the above mentioned committee asking why this process was taking so long. (I am still awaiting a reply). I suggest that you have some of your bureaucrats investigate why the process failed to protect the public and then propose amendments to the Education Act or improvements to the process of revocation of a teaching license.

Sincerely,  
RONALD EWING  
President of the  
Eastern Townships  
Association of Teachers



## Women's rights are human rights — movie

By Dianne Rinehart

OTTAWA (CP) — These are not your normal war stories.

—A Korean woman tells of being taken from her family to serve as a comfort woman for Japanese soldiers.

As an initiation she is raped by medical officers until her bottom rips and bleeds. It doesn't begin to prepare her for the next six years of servicing 40 men a day — "lined up like they would for the canteen."

—Three women of three nationalities — Serb, Croat, Bosnian — tell how they have interviewed women of all nationalities who are being systematically raped by soldiers in the former Yugoslavia and — like their Korean predecessor — being held captive to sexually service troops.

—A Russian photographer tells of seeing women's heads and breasts hanging from tanks as trophies in the civil war in Ossetia.

If Gerry Rogers film, *The Vienna Tribunal*, has a tale to tell it is that the human rights abuses against women are universal, constant — and ignored through the centuries.

The film, co-produced by Augusta Productions and the National Film Board — premiers one year after the UN Human Rights Conference in Vienna held a women's tribunal.

Thirty-three women from 27 countries told their personal hellish stories of rape, burnings, stonings, forced prostitution and kidnapping at the hands of soldiers, police officers, strangers — and loved ones.

Rogers captured it on film, editing down the day-long conference to 48 minutes.

A tribute to her abilities was that the sniffling in the screening room echoed that in the tribute hall a year ago. This is not a documentary that leaves viewers dry-eyed.

Rogers was not able to tell all the stories, partly because she includes

video of the organizers of the conference and the judges expressing their outrage and their goals for change.

So stories like that of Brazilian Maria Celsa da Conceicao, whose husband set her on fire when she was 24 because she tried to leave him, are left out.

But viewers will get the point.

There are Sara Patricia Portugues and Gabrielle Wilders — from Costa Rica and the United States — whose father and step-father sexually abused them. Though both contracted venereal diseases, neither of their countries had systems in place that would recognize the obvious — that a three or 12-year-old with syphilis is being abused.

Nahid Toubia, a doctor from Sudan tells of young girls being genitally mutilated in the name of Islam, even though the religion does not demand such a practice.

An Algerian woman tells of the

legal stoning of another who is accused of adultery.

"She was buried up to her head in sand, her long black hair spread out around her . . . a cry of 'Allah Akbar' rose and the stones began to fly . . . her brain was scattered on the ground."

The Vienna tribunal was responsible for a change in the mandates of human rights organizations, says Joanna Kerr of The North-South Institute. Traditionally the organizations have fought for men's rights, but they now recognize the need to integrate women's rights into their programs.

"The traditional icon (of human rights groups) has been the male political prisoner behind bars," Rogers agreed. Men say they fear state repression. "Women talk about being afraid of rape and battering — in or out of the home."

For copies, contact Augusta Productions, 709-753-1861.7

## Nearly all losers in same-sex fight

TORONTO (CP) — The shouts of "shame, shame" echoing through Ontario's legislature after the NDP's same-sex bill was defeated summed up the bitter residue of one of the most emotional debates in years.

Activists are furious with all three parties. But will the Tories — who were consistent and unanimous in their opposition to the bill — manage to turn that to their advantage come election time?

Most observers seem sure of only one thing — the election that's probably at least a year away played a big part in this issue.

"No party covered itself with honor — all parties should share the shame of what happened," said Stephen Lewis, former Ontario NDP leader.

### CP News Analysis

By Betsy Powell

"It was disgraceful on all fronts."

#### LATCH LITCH EFFORT

The bill was voted down in dramatic fashion Thursday despite a last-ditch attempt by the government to save it with promises to drop the most contentious aspects — adoption and the redefinition of spouse.

"It seemed a dreadful slap in the face of the gay and lesbian community to withdraw that section and it

was of no purpose whatsoever," said Lewis.

It was the last in a series of fumbles that doomed the bill from the outset.

That gays and lesbians should be treated equally under the law is NDP party policy. But the government took three years to act.

When it did move, Attorney General Marion Boyd introduced a bill many in her own caucus couldn't support. So the NDP, with its 70-seat majority, decided to allow a free vote instead of trying to pass the bill on its own.

#### COWARDLY

Lewis believes that was cowardly.

"On fundamental human rights issues of this kind, one should have the regular party votes and if the

MPPs wanted to break ranks, let them."

Once it was introduced, the government appeared to do little to try to find a consensus.

When it suggested 11th-hour amendments, it was too little, too late to save the bill.

In the end, 12 New Democrats voted against, two more than voted No at first reading last month.

The Tories and Liberals are both being accused of political opportunism.

Next to the homosexual community, Liberal Leader Lyn McLeod appears to be the biggest loser.

Last year she said she'd fight for gay equality. Now she says she wouldn't introduce any kind of same-sex bill if she became premier.

## Courts next same-sex battleground

By Anne-Marie Tobin

TORONTO (CP) — The courts will be the next battleground for homosexuals who lost their fight for workplace benefits and other rights at the Ontario legislature, politicians and activists say.

Gay rights groups are bitterly disappointed with the 68-59 defeat Thursday of a bill that would have given them spousal benefits and other rights enjoyed by heterosexual couples.

Now they're building a war chest to take their cause to courts and human rights commissions across Canada.

"One of the things we're going to

be doing is setting up a legal defence fund so that we can send as many cases as possible through the court system," Tom Warner, a spokesman for the Coalition for Lesbian and Gay Rights in Ontario, said Friday.

Two lesbian moms in Toronto who want the right to adopt each other's child have already said they'll take the province to court. Alison Kemper has a two-year-old son and her partner has an eight-year-old daughter.

#### ISSUE WON'T DIE

After the bill died amid cries of "shame" from gay activists, Attorney General Marion Boyd warned

Ontario politicians, the federal government and other provinces the issue won't go away.

"We're going to be facing this in the courts if we're not facing it in our legislatures," she said solemnly.

Some high-profile court cases are due soon.

The Canadian Union of Public Employees will be in an Ontario court in October to argue the Income Tax Act is unconstitutional. The union maintains gay and lesbian partners should get survivor pensions from registered retirement savings plans.

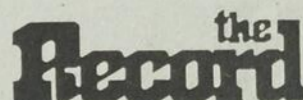
Two men from British

Columbia — John Nesbit and James Egan — are taking their case to the Supreme Court of Canada. The two have lived together for 46 years and they want spousal benefits under the Old Age Security Act.

Meanwhile, there's still an outside chance the gay rights issue will be revisited at the Ontario legislature.

Liberal Tim Murphy said Friday it's up to the government now to decide if it wants to push ahead with a private member's bill he introduced last year that extends employment benefits to gay spouses.

# Farm and Business



## Maximize foreign investment in RRSP

Expectations of higher short-term rates in the U.S. and political uncertainty at home are keeping the pressure up on Canadian short-term interest rates. Capital protection is the theme for the coming months, which is achieved by having quality controls for your investments.

When investing in bonds at the present time, keep the maturity under five years. In the past few months investors have felt the negative side of investing in bond mutual funds. Bond mutual funds do not have a maturity date, so the value of the mutual fluctuates. When interest rates increase, the value of the fund decreases.

Even if your bonds decrease in value, when they are kept until maturity you will earn the interest rate at which you invested. Bond mutual funds cannot promise a future rate of return. Whether you have no-load or load mutual funds, you are paying an average annual management fee of 1.75 per cent. There are no annual fees when you invest in bonds directly.

Other quality controls to follow are to maximize the 20 per cent foreign content in your RRSP to protect against lower rates of return from Canadian investments, and to hold no more than 40 per cent of your assets with one mutual fund company. Diversify your investments by mutual fund companies, the regions your mutual funds are invested in, the style of money management, and by

## Investment strategies

By Keith Clark

the type of investments you hold.

### RRSP Investors

As of May 31st, the forecast rate of return for the Burns Fry Gifford Fong Index of all investment grade Canadian bonds for the next 12 months is 8.52 per cent. The forecast rate of return for the TSE 300 Index for the next 12 months is 13 per cent. Stocks have a 65 per cent probability of outperforming bonds for the next 12-18 months. Stocks have a 51 per cent probability of outperforming cash for the same period. The asset allocation Burns Fry is currently recommending for an RRSP portfolio remains unchanged at 2 per cent cash, 36 per cent bonds, 42 per cent Canadian stocks, 20 per cent foreign stocks.

These comments are by necessity applicable to the "average" investor. Remember that your personal circumstances require a customized approach.

*Opinions, estimates and projections contained herein are our own as of the date hereof and are subject to change without notice. Burns Fry Limited (BFL) accepts no liability whatsoever for any loss arising from any use of this report or its contents.*

## Good year can disguise broker's failings

### Try researching stocks before investing

There's an old saying in the investment industry: "In a strong wind, even turkeys can fly."

That is, even mediocre stocks can do well in a hot market.

The same might be said about brokers. A good year on the markets can disguise an investment adviser's failings.

Experts say it's up to investors to ensure they have a successful relationship with their full-service broker. And if it's not working out, switch to someone else.

But an investor should first do some homework on securities and the markets.

"It's tough dealing with clients who don't know anything and don't want to know anything — they only know they want to get rich," says Fred Ketchen, director of equity trading at investment dealer ScotiaMcLeod and chairman of the Toronto Stock Exchange.

"Invest some time before your money," says John Bart, president of the Canadian Shareowners Association, a non-profit educational group based in Windsor, Ont.

"There is no prudent way to keep a rein on your broker unless you are prepared to put a little effort into studying the invest-

## Money monitor

By Murray Oxy  
The Canadian Press

tments he's going to bring to your attention."

After all, the investor — not the broker — should be making the decisions, Bart says. Blindly following his advice is a recipe for trouble.

### KNOWLEDGE

A little knowledge will help you make better decisions, gauge the advice you're getting and save time in dealing with your broker.

Another key step is to explain your investment objectives.

"You can't say to a broker, 'What looks good?' You have to say 'I want to invest for my retirement,'" says Patrick McKeough, editor of the Investment Reporter newsletter and author of *Riding the Bull: How You Can Profit in the Coming Stock Market Boom*.

The Investment Dealers Association of Canada and Canadian stock exchanges require brokers to follow what's called the "know-your-client rule." The broker must know about your finan-

cial situation and make recommendations that are appropriate for you and consistent with your objectives.

Financial advisers typically ask new investors to identify a general investment objective, such as growth or income. But Bart recommends people specify in writing the types of investments they want to buy and the rate of return they expect.

### YARDSTICK

These objectives become the yardstick by which you measure the broker's recommendations. Suppose you favor conservative stocks. "If he starts putting you into puts and calls, or suggesting futures and junk like that... then he's just out in left field," Bart says.

McKeough says inappropriate recommendations are a danger sign. It may indicate the broker is flogging a "special" — some stock the investment dealer wants to unload.

"Don't be in a situation where something is getting sold to you all the time."

It's also a good idea for investors to specify up front what kind of service they expect, Ketchen says.

But, he adds, the amount of attention that clients receive usually depends on how much

commission income they generate for the broker.

"You're not the only pebble on the beach," Ketchen says. "A salesperson does have a number of clients they are trying to look after."

On the other hand, Bart says, many people don't take full advantage of what brokers can offer — research reports, for example, and other information.

### SUGGESTIONS

Other suggestions:  
—Find a broker who specializes in the investments you're interested in, McKeough says.

—Consider joining an investment club if you want to discuss stocks, and save your broker's time for the important decisions.

If you have a complaint about your broker, the Ontario Securities Commission recommends talking to the broker first.

If the problem can't be resolved, write to the compliance officer or the branch manager at the brokerage.

The next step is to contact one of the organizations that regulate the industry. Most brokerages are members of the Investment Dealers Association or a stock exchange. Provincial authorities such as the Ontario Securities Commission also investigate complaints.

## Bombardier boss warns of dangers of separation

MONTREAL (CP) — Bombardier president Laurent Beaudoin, an avowed federalist, says international clients are worried about the upcoming Quebec election and the provincial economy.

"There's uncertainty in the air," he said as Canadair, a Bombardier subsidiary, began weekend celebrations at suburban Dorval that mark the aircraft manufacturer's 50th birthday.

"There's no place in the world where people don't ask how things are going in Quebec. It's the first question."

He said clients who buy a Challenger jet aren't only concerned about the next year

but about the next 20 years.

"They want to know if the support we offer will be affected. They wonder if they could have problems eventually."

Beaudoin, who recently returned from a business trip to China, did not want to specify which clients are worried.

He said some Quebecers would benefit from a chance to see how people live in other parts of the world. "People can complain but in general, when you make a comparison, we're not so badly off."

Nearly 20,000 people were invited to the celebrations Saturday.

## Recovery hits stride as employment level rises

By Gord McIntosh

OTTAWA — Chances of finding a job improved last month and so did the chances of finding a full-time paycheque.

The national unemployment rate fell unexpectedly to 10.7 per cent in May from 11.0 per cent the previous month, Statistics Canada reported Friday.

But analysts were more interested in the employment patterns behind that rate — starting with 56,000 new jobs in May.

### How cities are faring

OTTAWA (CP) — The national unemployment rate was 10.7 per cent in May, Statistics Canada said.

The city-by-city figures are a three-month moving average for May, April and March. The average covering the previous three months is in brackets.

- St. John's, Nfld., 14.2 (13.0)
- Halifax, 9.8 (10.4)
- Saint John, N.B., 12.7 (12.5)
- Chicoutimi-Jonquiere, 14.6 (14.5)
- Quebec, 11.8 (11.8)
- Trois-Rivieres, 13.2 (13.4)
- Sherbrooke, 10.5 (10.1)
- Montreal, 12.6 (12.6)
- Ottawa-Hull, 8.7 (8.8)
- Toronto, 10.5 (10.8)
- Hamilton, 8.8 (9.1)
- Winnipeg, 11.5 (12.2)
- Regina, 8.3 (8.1)
- Saskatoon, 9.1 (9.5)
- Calgary, 9.9 (9.9)
- Edmonton, 10.6 (10.7)
- Vancouver, 9.5 (9.8)
- Victoria, 7.7 (7.2)

Employment growth in May was big enough to withstand a surge of 20,000 in the workforce as brighter prospects prompted discouraged job hunters to register as looking for work.

It also brought the employment gains of the last four months to 171,000 jobs.

Statistics Canada said the gains over this period have been in full-time jobs.

The largest increase in full-time employment was recorded in May with 88,000 new jobs, a level that Sherry Cooper, chief economist at Burns Fry Ltd., labelled as amazing.

Part-time employment in May fell by an estimated 32,000, a situation virtually reversed from a year ago.

That was interpreted as a sign that not only are part-time jobs being converted to full-time, but the recovery is gaining momentum.

### Monthly job comparison

OTTAWA (CP) — Statistics Canada reported these actual job figures for May compared with April and a year earlier (estimates in thousands):				Quebec		
	May 1994	April 1994	May 1993			
Labor force	14,225	13,877	14,030	Labor force	3,468	3,394
Employed	12,709	12,293	12,435	Employed	3,043	2,943
Unemployed	1,515	1,584	1,595	Unemployed	425	451
<b>CANADA</b>				<b>Ontario</b>		
Labor force	14,225	13,877	14,030	Labor force	5,407	5,302
Employed	12,709	12,293	12,435	Employed	4,867	4,761
Unemployed	1,515	1,584	1,595	Unemployed	540	541
<b>Newfoundland</b>				<b>Manitoba</b>		
Labor force	246	230	235	Labor force	547	542
Employed	188	177	184	Employed	497	487
Unemployed	58	53	51	Unemployed	50	55
<b>Prince Edward Island</b>				<b>Saskatchewan</b>		
Labor force	68	64	66	Labor force	467	467
Employed	58	50	55	Employed	443	426
Unemployed	10	15	11	Unemployed	33	41
<b>Nova Scotia</b>				<b>Alberta</b>		
Labor force	429	416	419	Labor force	1,422	1,373
Employed	372	353	355	Employed	1,296	1,247
Unemployed	58	62	64	Unemployed	125	126
<b>New Brunswick</b>				<b>British Columbia</b>		
Labor force	343	314	346	Labor force	1,817	1,774
Employed	295	266	301	Employed	1,650	1,582
Unemployed	48	47	45	Unemployed	168	192

## Mortgage rates rising

TORONTO (CP) — Mortgage rates are rising again after a two-month rest.

The Royal Bank of Canada announced Friday that it's increasing the rates it charges on residential mortgages across the board, effective Monday.

The five-year term, for example, will rise by one-quarter of a percentage point to 9.75 per cent.

Guy Belisle, vice-president of residential mortgages, said the cost of funds to the bank has continued to rise since it last increased mortgage rates on April 1.

Given that it's unlikely that interest rates will decline soon, the bank decided not to hold the line on mortgages any longer, he said from Montreal.

COWANSVILLE

## DPM PRESENTS BRIAN COSTELLO

COME AND HEAR BRIAN'S COMMENTS ON:

- Where interest rates are going now?
- Receive regular income from mutual funds
- Strategic tax and retirement planning
- Global investment opportunities
- Income splitting / limited partnership

**SEMINAR**  
Place: Auberge des Carrefours  
111, Jean-Jacques Bertrand  
Cowansville Qc.  
Date: Tuesday, June 14, 1994  
Confirm your attendance  
**630-7596/1-800-465-2898**  
Admission Free/Seating Limited

**DPM**  
Financial Planning Group  
TRUST DPM IN THE FINAL ANALYSIS

Dads  
are special

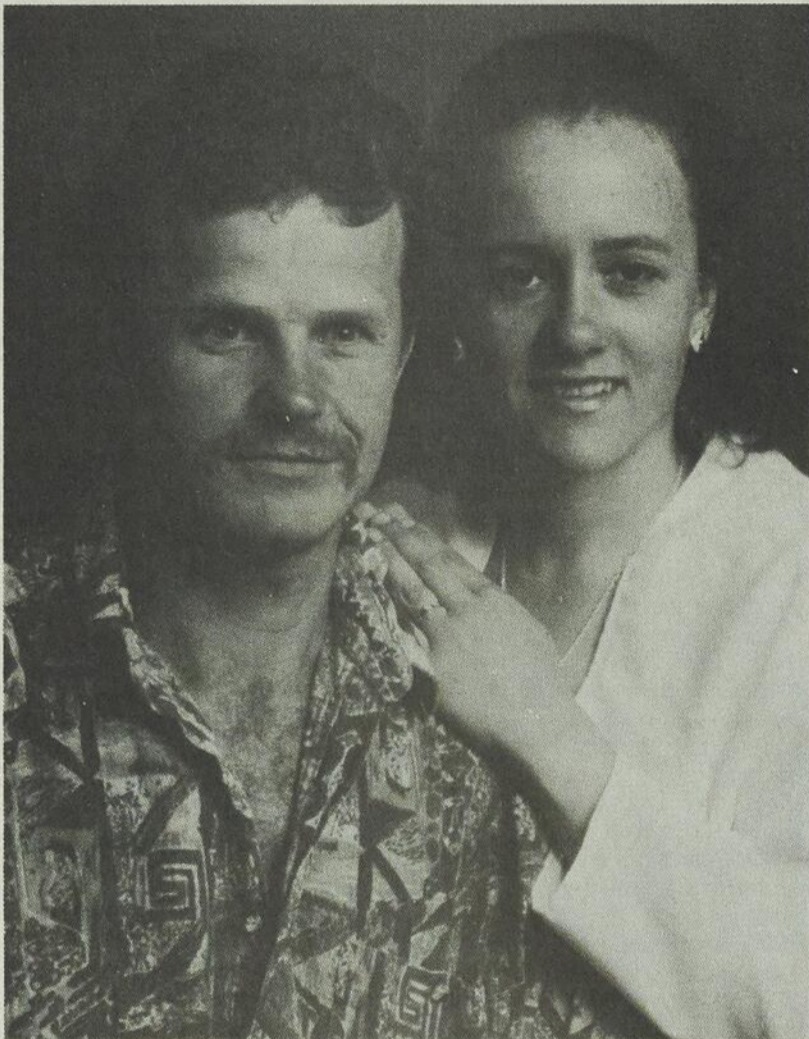
A Father's Day  
Gift Subscription  
to The Record

A great gift that's new everyday!

Available for 3, 6 and 12 months.  
We will start the paper on the day you choose  
and send a gift card to your Dad.  
Call The Record at:  
**569-9528**  
and we'll be pleased  
to serve you.

## Social notes

## Engagement announce



Elizabeth Cooper, daughter of Stanley and Lois Cooper, Ayer's Cliff, and Luc Roy, son of Conrad and Magella Roy, Stoke, are pleased to announce their engagement. An evening wedding is planned for Saturday, September 3, 1994, at Plymouth-Trinity United Church, Sherbrooke. The Rev. Jane Aikman and Cure Jean-Claude Roy will officiate.

## Paterson twins baptized

WINDSOR — On Sunday, May 15, during the regular morning service at the Richmond-Melbourne United Church, the nine-month old twins of Don Paterson and Carole Cabana were presented for baptism. Rev. Scott Emery performed the christening.

The babies received the names Emily Doris and Michael Stanley. Godparents for Emily were her maternal aunt and uncle, Sylvie Cabana and Serge Lemieux; while paternal aunt and uncle, Carol Paterson and Chuck Nixon, were godparents for Michael.

Following the service Don and Carole and little brother Mathieu

entertained family and friends at a buffet dinner at their home.

Emily and Michael each received several cards and gifts for which their parents expressed thanks. The prettily decorated christening cake was a gift from Mary and Brian Perreault.

Attending, along with the godparents, were paternal grandmother Winnie Paterson; Mary and Brian Perreault of Sherbrooke; Carie and Vicki Nixon of Richmond; Robert and Debbie Paterson and their three sons, David, Brent and Trevor; Daniel and Shirley Enright and daughter Jennifer and Kelly of Melbourne.

## Golden wedding anniversary

On July 2, 1994 in Ste. Agathe de Lotbinière, James and Eva Kelly will be pleased to receive their family and friends to help celebrate their "Golden Wedding Anniversary". There will be a mass celebrated in Ste Agathe Church at 7:30 p.m. followed by a party in the Municipal Hall at 9 p.m. Everyone welcome!

## Women's Institute meeting

Stanstead North Women's Institute met at Ruth Putney's on May 5, 1994. President Irene Johnston led in saying the Collect, Salute to the Flag and Oath of Citizenship. Eight members answered the roll call by replying to, "What books have you read lately?"

Minutes of April were read by

## 40th wedding anniversary

There will be an "Open House" on June 26, 1994 at 3:30 p.m. in the IOOF Hall, Inverness, to celebrate the 40th wedding anniversary of Cromarty and Margaret Cruickshank. Everyone welcome. Best wishes only.

## 90th birthday celebrated

TOMIFOBIA — Mrs. Alice Jones was 90 years young on May 25. However, the birthday celebration took place on the Victoria Day holiday weekend.

Her son Bill and daughter-in-law Marilyn, invited her to take a drive, on May 22. They drove to Sherbrooke and to the Beni Won Ton Restaurant where upon entering the celebrant was delightfully surprised to find three generations, a sister and niece, awaiting her arrival.

Jared and Lindsay Harrison presented their grandmother with a corsage of pink and white carnations nestled in baby's breath and with ribbons. After all had enjoyed the delicious buffet that included a "wee" birthday cake, Mrs. Jones thanked her family for the pleasant surprise.

Then all returned to Rock Island and the home of Lloyd and Rita Bishop, where gifts were presented to Mrs. Jones during a social period.

Later, a buffet was served from the dining table having a floral centerpiece, flanked by pink candles in

the Secretary, Janice Soutiere, and with one correction were accepted. Treasurer Ruth Putney, gave the financial report. Convention at Macdonald was discussed for plan to take the bus from Ayer's Cliff on May 18, and return after the 80th anniversary banquet at night.

Nellie Cooper gave a very com-

silver holders.

Tammy Bishop made the birthday cake for her grandmother. It was in hexagon design, iced in white with pink trim and lighted candles encribed with "Happy birthday on your 90th". This was cut and served.

Attending the celebration were Mrs. Jones family, Lloyd and Rita (Jones) Bishop; Mrs. Alberta (Jones) Rolleston; Bill and Marilyn Jones; Bert and Sandra Jones, from Rock Island and Tomifobia; grandchildren, Marlene (Bishop) and Jim Harrison of Oshawa, Ont., Heather Gillam of Bradford, Ont., Tammy Bishop, Newport, Andie Houley, Drummondville; great-grandchildren, Jared and Lindsay Harrison; Mrs. Jones sister, Myrtle Smith and her daughter Doreen Perreault of Stanstead.

Mrs. Jones was also the recipient of numerous greeting cards extending congratulations and best wishes from her many friends.

As of July 1st, Mrs. Jones plans to leave Tomifobia to reside at Place Sanborn in Ayer's Cliff.

## MacRae - Cheong wedding

A unique but traditional late summer wedding took place at St-Patrick's Basilica in downtown Montreal on August 28th, 1993. Emilie Lie, youngest daughter of Mrs. Marie-Noëlle Lie Chin Cheong of Greenfield Park and Allan MacRae, the only son of Mrs. Zelma MacRae of Sawyerville, exchanged their marriage vows in a double ring ceremony officiated by Father Herbert Schultz. The Gothic Basilica, with its elegant interior in soft pink pastel shades, was a stunning setting for the celebration of this eagerly anticipated wedding. Consistent with the blue colour theme of the wedding, white carnations, laced with ivy and blue baby's beath, adorned the pews while the altar was further embellished by twin baskets of intricately arranged white lilacs.

The bride, resplendent in her long-train, white wedding gown, walked gracefully down the aisle on her brother's arm. The satin-fitted bodice trimmed with sequins and tiny lustrous pearls, hugged a full skirt and train adorned with delicate cut-out lace. Matching blue sapphire earrings, bracelet and ring added an elegant finishing touch. Her flowing long hair, delicately held by a diadem, framed a radiant face. The harmony of her chosen colour theme was further reflected in her gorgeous bouquet of blue orchids and sweetheart roses cascading down the front of her wedding gown. The groom looked stunning in an Italian-cut, black tuxedo with a debonair vest, bow tie and cummerbund, all in matching shades of blue. His blue orchid and rose boutonniere harmonized beautifully with his bride's bouquet.

The elegant wedding party consisted of the matron of honour, Philomène Tomasino and bridesmaid Michelle Mark, two good friends of the bride who looked chic in their respective aqua-blue and celeste blue gowns. The best man, Uwe Lowry, a long time friend of the

groom, the master of ceremony, Alan McBrearty, also a good friend of the groom, and ushers Ronald Jamieson, friend of Zelma MacRae, Jean-Pierre Fong, brother-in-law of the bride and Patrick Lie, younger brother of the bride, were all attired in black tuxedos, blue-hued bow ties and matching cummerbunds. The flower girl, Jessica Wan and ringbearer Jeremy Fong, respectively the niece and nephew of the bride were the two charming young attendees. Jessica in her long crepe gown of white flowing ruffles and matching hairpiece, and Jeremy in his black tuxedo, blue bow tie and cummerbund both slide smoothly into their roles and caught the hearts of the guests. The mothers of the bride and groom both looked splendid in their respective classic marine-blue and royal blue two-piece suits, complete with matching accessories and double white rose corsages.

Inspiring passages from the Bible were read by the mother of the groom, Zelma, the bride's two sisters, Mei-Mei and Jacqueline, and the groom's cousin, Justina. An unforgettable tale "Le Prince et le Renard" was read by Paul Herrbach, a close friend of the wedding couple.

After a beauteous ceremony, the newly-wed couple posed for a group picture in front of the consecrated Basilica. A large procession followed the happy couple in their white stretch-Cadillac limousine for picture-taking with family and friends to Montreal's well-known Botanical Gardens, a setting of natural scenic beauty. The wedding entourage then proceeded to the dinner reception held at the Zen Restaurant within the four-star Four Seasons hotel.

Following cocktails, a lavish ten course gourmet Chinese dinner was served with a choice of fine French and Italian wines. In the company of soft jazz and classical music, the guests and wedding party lingered over the

array of tasteful dishes. The headtable was superbly arranged with various bouquets of midsummer flowers in hues of blue. The wedding couple then thanked all the guests for their gracious presence, many having made a special trip to attend, from such places as the Island of Mauritius, Singapore, Belgium, Toronto, Ottawa, the Eastern Townships and various parts of the United States. They then opened the dance floor to their chosen song "When a man loves a woman."

The evening flew by in the midst of gaiety and laughter as all guests joined in to revel in the night-long open bar and mingle on the constantly packed dance floor. The bride later changed into a captivating red Mandarin going-away outfit. The garter

belt and the bouquet were tossed out much to the enjoyment and sportive spirit of the singles. Jessica Brown and Paul Scheers were the lucky recipients. The three-tiered sumptuous fruit wedding cake, harmoniously decorated in the blue theme colour and made by the mother of the groom, was symbolically cut. A midnight buffet offering an assortment of mouth-watering sandwiches and pastries awaited the guests.

The newlyweds spent their first night at their suite at the Four Seasons Hotel. They began their honeymoon the next day for an extended trip around the world including the Hawaiian Islands and Australia, touring in the Canadian Rockies and sight-seeing in the West coast of Vancouver.



## Bridal shower held for Ginger Batley

Mrs. Leslie MacLeod entertained a group of around thirty ladies one Saturday afternoon to honor Miss Ginger Batley, a July bride-to-be.

The living room was decorated with white and green streamers from the center to the corners with white bells at the end of the streamers and a coral bell over the bride's

chair. Flowers added to the decoration.

Ginger was seated with her mother and her future mother-in-law on either side of her who were all corsaged. The bride-to-be was presented with many gifts wishing her many years of happiness.

Her two sisters were unable to be there, so she opened her gifts with the help of her mother and mother-in-law to-be, with Mrs. Batley making a hat from the ribbons. After everything had been passed around and admired, being no duplicates.

The bride-to-be then spoke,

thanking everyone for having the shower and for attending and all the lovely gifts which she will put to use.

Delicious refreshments were served including a cake made by Mrs. Westgate and decorated by Mrs. Morrow. Thus a lovely afternoon spent.

## Family cars, family members

Dear Readers: A while back, I printed a letter about old family cars and how they attain "personhood" after a while and are considered members of the family. Some even have names.

That column jarred loose a tremendous number of memories. If you want to read some lovely nostalgia, here it is:

Dear Ann Landers: My husband has worked on old cars since he was 14. Our first date was washing his truck. When we married, his wedding gift to me was a 1964 Mustang convertible. Mine to him was a 1929 Ford pickup truck.

In the years that followed, I spent countless hours standing in our driveway, talking to him and passing a wrench or two as he worked on his old cars. Talk about quality time -- no phones, no TV. Just the two of us.

My everyday car today is a 1955 Chevrolet station wagon. I came out of the market one day to find an elderly gentleman stroking the fender. "I used to have one of these," he said. "It's a great car." I couldn't agree more. -- L.A.

From Chicago: That column about the old family car rang my bell. We've had several. The first one was a Ford. We called her "Martha the Maverick." When she died, we got "Polly Pinto." The backup was "Malcolm the Falcon." When the Falcon could no longer fly, we bought a Toyota and named her "Blue Lu." Next came "Barney Buick," followed by "Suzy Subaru." I know what you meant when you said a car can be like a member of the family. Ours sure were.

San Diego: I have a 1969 Datsun station wagon that I love. We named it "Betsy." When our daughter went to college, we painted it yellow and called it "The Yellow Submarine." It was stolen twice, but it stood out so much, we always got it back.

We've replaced just about everything on it, but the speedometer, odometer and fuel gauge don't work, so I gas her up whenever my guardian angel tells me to. Give her up? Never! She's a member of the family.

## Ann Landers

Providence, R.I.: Thank the good Lord I'm not alone. I thought I might be the only car nut alive. I, too, am hooked on an old car and will never part with it. My baby is a 1946 Chevrolet three-quarter-ton pickup truck with dual wheels. This proud soldier was the first vehicle we got from Jerry's Auto Salvage in 1954.

When I was a lad, my dad would let me steer for a few seconds from the passenger seat, while he lit his pipe. What a thrill! Dad is gone now, but his faithful servant, a horse without a rider, remains. It kindles memories of a safe and happy time when a father and his tools taught his son the lessons of life.

Omaha: My children took over Grandpa's car for "going to school." When the last of the four went off to college, we ran this ad:

"For sale: '67 Buick Special. Answers to 'Bertha.'"

"Body decaying, but heart is strong."

"Tired of doing The Loop."

"Could be an organ donor."

"If you could love her a little longer, call Dorothy H."

DEAR DOROTHY: Thanks for tying a ribbon on the car sagas. I don't know when the mail yielded such heartwarming stories.

Dear Ann Landers: Please fix up my writing so this letter makes

sense. I haven't slept in 57 hours. I'm 25 and have above-average intelligence. Eight hours after snorting cocaine for two days and doing crystal meth, I went to a tanning salon. I believe I may have suffered some brain damage because it has taken me 45 minutes to write these few lines. This morning, I tried to recite the ABCs and couldn't do it. I'm scared stiff and can't stop crying.

When I lay down on the tanning bed, I tensed up immediately and became paralyzed. (I just spent 10 minutes looking up that word in the dictionary.) I couldn't lift the lid of the tanning booth. It felt like 500 pounds of weight.

I managed to crawl out of the booth with my heart pounding a mile a minute. It took every ounce of energy I could muster to get dressed. Now, 24 hours later, my mind is still unfocused and soupy. Had I passed out on the tanning bed, I might have died.

I think maybe I should check into a hospital, but I'm scared to go. I might have had a stroke or seizure of some kind. I'm going to call a drug abuse center for counseling. There's a lot more to this story, but it's taken me over four hours to write this letter, and I'm exhausted.

Please warn people about the hazards of combining drugs and tanning booths. I pray that I will recover from this awful episode and find out what happened to me. -- JOSEPH IN KENTUCKY

DEAR JOSEPH: I'm terribly sorry about your frightening experience and appreciate your writing to warn others.

For years, I've been telling my readers to leave drugs alone and stay out of tanning booths. Drugs can mess up your head, and tanning (either by the sun or artificial light) can ruin your skin. The combination of both could be extremely hazardous.

# Obituary

## VIOLA H. SMITH of Waterville, Quebec

Viola Harriet Smith (Johnson) quietly passed away at the Wales Home in Richmond, where she had been warmly cared for by the staff for the past 4 months. Up until that time, she had made her home in Waterville, with her husband William Charles Smith.

She was born on June 26, 1912 at Weston, Ontario, the second child of the late Florence and Alex Johnson.

On June 1, 1940 she was united in marriage to William Smith. Of this union, two children were born: William and Wayne.

Besides her husband and sons, she leaves to mourn two daughters-in-law Liane and Lorraine, one granddaughter Julie, two grandsons William and Timothy, a brother-in-law Ernie Kimmis, two nieces Carol and Shirley and many cousins.

After resting at Cass Funeral Home in Lennoxville, she was moved to the Waterville United Church May 17, 1994 where the funeral took place with Rev. Tim Milley officiating.

The bearers were Nelson Johnson, Dale Miller, Glenn Scott, Doug Scott, Doug Bauer and Stewart Deacon.

The beautiful flowers, cards, memorials and the many friends, neighbours and relatives who visited the funeral home and attended the funeral, were tributes to Viola.

Interment took place in Greenwood Cemetery, Waterville, Quebec near her late mother and father, and Uncle Charlie Johnson.

### Deaths

**DANDENAULT, Msgr. Germain** — At Sherbrooke, Que. on Sunday, June 12, 1994. Msgr. German Dandenaault, age 68. Son of the late Hector Dandenaault and the late Evelyn Thibault of Sutton. Msgr. Dandenaault leaves to mourn, his sisters and brothers, sisters and brother-in-law: Madelaine Dandenaault (Alphé Gouin), Marcelle Dandenaault-Charron, Suzanne Dandenaault-Godue, Marthe Dandenaault (Jean-Marie Barette), Egide Dandenaault (Françoise), Abbé Bruno Dandenaault, Priest, André Dandenaault, Clothilde Dandenaault, Richard Dandenaault Provincial, Père Blanc Canada, Mrs. Jean Maurice Dandenaault and Mariette Dandenaault. Also left to mourn, many nieces and nephews, other relatives and friends. Resting at Steve L. Elkas Funeral Home Inc., 601 Conseil St., Sherbrooke — 565-1155, Steve Elkas, President and Clément Cartier, Director. Visitation on Wednesday, June 15 from 2 to 4 and 7 to 10 p.m., on the day of funeral at the Cathédrale St-Michel from 10 a.m. Funeral service on Thursday, June 16, 1994 at 2 p.m. at the Cathédrale St-Michel. Interment at St. André de Sutton Cemetery, Sutton. The family wishes to thank the Sherbrooke Hospital for the care given to Msr. Dandenaault. In lieu of flowers, donations to the Société des Missionnaires d'Afrique or to Moisson-Estrie would be appreciated.

**LAROCHE, Alma** — Peacefully at the Sherbrooke Hospital on Thursday, June 9, 1994. Alma Hodge in her 92nd year. Beloved wife of the late Burton Laroche. Dear mother of Gerald, Ronald, Chester, Zelma, Edna, Merna, the late Douglas and the late Emerson. Cherished grandmother of several grandchildren, great-grandchildren and great-great-grandchildren. Funeral service was held at Sawyerville United Church on Sunday, June 12, 1994 at 2:30 p.m., Mr. Justin Lowry officiated. Interment in Eaton Cemetery. Arrangements entrusted to Cass Funeral Home.

### Hatley

Dr. Clark Leavitt of Calgary, Alberta was in the area one week-end recently trying to gather information etc. on his ancestors who lived around the Hatley area over a hundred years ago before going to Utah to make their homes. He was greatly impressed by our village and hopes to return some time in the future.

Mr. and Mrs. Stanley Locke, Julie and Cheryl of Toronto were overnight visitors of Mr. and Mrs. Michael Locke and girls on May 18 and on May 19 all attended the funeral of their aunt, Mrs. Martha Crawford who passed away at Grace Christian Home after several weeks of ill health.

### Deaths

**BROWN, Maria E. (nee Perkins)** — At Fairview Lodge, Whitby, Ont. on Thursday, June 9, 1994 in her 91st year. Maria Brown, beloved wife of the late Thomas Dudley Brown. Dear mother of Elwin and his wife Kay of Kingston, Ont., Russell and his wife Irene of Beebe, Que., James and his wife Ruby of Brooklin, Ont., William of Montreal and Gloria Denicola of Vancouver, B.C. Loving grandmother of 17 grandchildren, many great-grandchildren and great-great-grandchildren. Dear sister of Clara Robinson and Ruby Berry, both of Quebec. The family will receive friends at the Cass Funeral Home, 6 Belvidere St., Lennoxville, Que. from 1 o'clock Monday afternoon until service time at 3 o'clock Monday afternoon, followed by interment at St. James Anglican Church Cemetery, Compton, Que. If desired, donations to Alzheimers Society would be appreciated by the family.

**BRONSON, Mary (Pead)** — Suddenly at her home in Stanstead, Que. on June 10, 1994 in her 67th year. Mary (Pead) Bronson, beloved wife of the late Arnold (Steve) Bronson. Dear mother of Beverly and Husband Ross Leitch, Arnold (Pete) and wife Charleen, Bob, Tim and wife Yolande, Valerie and husband Randy Davis, Kimberly and husband Michel Martin and Paul. Grandmother of Nancy, Kristie, Steve, Jamie, Julie, Jenny, Melissa, Timothy II, Tana, Meaghan, Matthew, Kurt and Gregory. Great-grandmother of Ashley, Jessica and Krysten. Survived by a brother Jack in England, along with 5 sisters-in-law and 4 brothers-in-law as well as other relatives and many friends. Resting at the Cass Funeral Home, Stanstead, Que., where friends may call on Monday, June 13 from 2 to 4 and 7 to 9 p.m. Funeral service will be held on Tuesday, June 14 at 11 a.m. at the Centenary United Church, Stanstead, followed by interment at the Woodside Cemetery, Beebe, Que., the Rev. Kent Chown officiating. In her memory, contributions made to the Girl Guides of Canada, 1st Three Villages Memorial Fund, c/o Mrs. Jackie Cass, Box 76, Stanstead, Que., JOB 3E0, would be greatly appreciated by the family in lieu of flowers.

### High Forest Alice Wilson 889-2932

Mr. and Mrs. Roland Lowry attended a meeting of the Children's Home in Rosemere on May 16 at which a laminated picture of the Home was presented to Mr. John Cerini, legal advisor, for his services on behalf of the Home. This photo was taken and donated by Winston Fraser of Rosemere, Que.

Roland and Theda visited Mr. and Mrs. Archie Moore, Lennoxville and were pleased to find Archie improving.

### Deaths

**HULL, George W. (Spike)** — At the Sherbrooke Hospital on Saturday, June 11, 1994, age 78. Husband by a first marriage to the late Dorothy Ball and by a second marriage to Bernice Crawford Sergeant. He was a loving father and grandfather. He leaves to mourn his son Frank (Carol), Santa Anna, California and his daughter Audrey (Michael) from Boise, Idaho, his grandchildren Sharron, Robin, Robert, Tara and Cristin as well as three great-grandchildren: Nathan, Devon, Kyle, all from Boise, Idaho. The children from his new family will miss him dearly: Robert and Nicole Sergeant, Patricia and Armand Gagnon, Louis and Louise Sergeant, Carol Ann and Raymond McKelvey as well as brothers and sisters-in-law (Crawford family), and ten grandchildren and spouses, and one great-grandchild (Sergeant family). Through the years he made many friends in the different Canadian military regiments: Le Régiment de Trois-Rivières, the Sherbrooke Hussars, the Sherbrooke Fusiliers with whom he served Canada well, exactly fifty years ago. He will also be missed by his "family away from home", his good friends at l'Ermitage. Funeral service will be held on Monday, June 13, 1994 at 11 a.m. at Church of the Advent, 437 Bowen St. S., Sherbrooke, Captain the Rev. Blair Ross officiating. Funeral arrangements by A. Belisle Funeral Home, 505 Short St., Sherbrooke — 564-6455.

**MAURICE, Roland** — At the Hôtel-Dieu Hospital, Sherbrooke on Friday, June 10, 1994. Roland Maurice, age 78. Beloved husband of Hilda Porter. Father of Elizabeth Smith (Sherwood), the late Margaret Vallée, Laurence (Jacqueline), Catherine Bowman (William) and Daniel. Grandfather of 10 grandchildren. Dear brother of Alma Lacane, Miranda Gaudette, Olivette Dion and Emile Maurice. No visitation. A Private burial service will be held at a later date. Arrangements by Coopérative Funéraire de l'Estrie, 530 Prospect St., Sherbrooke — 565-7646.

**ROYA, Alice E. (nee Garrick)** — At the Sutton Foyer, Sutton, Que. on Saturday, June 11, 1994. Alice E. Garrick in her 88th year. Beloved wife of the late Lynford R. Roy. Loving mother of Arnold (Ella St. Pierre), Lois (Carleton Sherrer), and Iris (Charles Dymond). Cherished grandmother of 8 grandchildren and 14 great-grandchildren. Predeceased by two brothers Walter and Austin and survived by three cherished loving sisters, Edna Johnson of Cowansville, Que., Ruth Wilson of East Farnham, Que., Ruby Piette of Granby, Que., one brother-in-law Gerald Wilson and many nieces and nephews and friends. Visitation from the Desourdy Wilson Funeral Home, 31 Main St. S., Sutton. Visiting hours on Monday from 2 to 4 and 7 to 9 p.m. Funeral service from the Calvary United Church on Tuesday, June 14, 1994 at 2 p.m. The Funeral Home will be open from noon on the day of the service. Interment in the Fairmount Cemetery in Sutton, Que.

**WHITTAKER, Bernice M.** — At Toronto, Ont. on June 12, 1994 in her 96th year. Widow of William Whittaker of Montreal. Last surviving child of George and Elizabeth Gilchrist of Richmond, Que. Survived by William and Carolyn and grandchildren, Catherine and Charles of Toronto. A memorial service will be held in the Chapel at Bellefair United Church on Monday, June 20, 1994 at 7 p.m. Memorial donations may be made to Bellefair United Church or the charity of your choice. Arrangements by the Sherrin Funeral Home.

### Memorial Service

**KEZAR, Edythe** — At the Sherbrooke Hospital on Thursday, June 9, 1994. Edythe Kezar in her 81st year. Beloved wife of the late Percy Kezar and dear mother of Meredith. A memorial service will be held at the Waterville United Church on Monday, June 13, 1994 at 2 p.m., the Rev. Tim Milley officiating. Interment of ashes in Reedsville Cemetery at a later date. As memorial tributes, donations to the charity of your choice would be appreciated. Arrangements entrusted to Cass Funeral Home — 564-1750.

### In Memoriam

**BOCKUS, Tommy Stewart** — In loving memory of our dear beloved son, Tom, who died accidentally June 13, 1992.

Tom, you hold a special place in our hearts today, Our love for you will always keep And never fade away. Our hearts still ache as we whisper low, "We miss you Tom and we love you so". Forever in our hearts, MOM AND FRANK (stepfather)

**McGUIRE, W.D. (Mickey)** — In loving memory of a dear husband, father and grandpa who left us June 13, 1981.

When we look back as we often do, We cherish the memories of you. Memories are forever. Loved and missed, CHRIS (wife) SHIRLEY & JOYCE (daughters)

**MOULTON, Vivian Rick** — June 13, 1993.

You were laid to rest In a lovely little village In the hills of Hatley You are now safe in God's hands. So rest in peace. Ever remembered by husband ARCHIE

children BARBARA, EDWARD, WAYNE, JEAN grandchildren ED JUNIOR, KENNETH & SANDRA

### Card of Thanks

**GARDNER** — Sincere thanks for the many cards, gifts and flowers, and to all who visited with me in celebration of my 80th birthday. Also, thank you to all who visited me during my recent stay in hospital. MARION GARDNER

**SMITH** — We wish to thank all our relatives, friends and neighbours for their deep expressions of sympathy at the time of death of our wife, mother and grandmother, Viola Smith. Thanks to all those who visited the funeral home, attended the funeral, sent flowers, made donations, sent cards and phoned, also to the cemetery, the bearers and U.C.W. ladies for a lovely lunch. A special thanks to Rev. Tim Milley, the choir and organist at the Waterville United Church. Also a special thanks to the staff at the Wales Home and the Sherbrooke Hospital for their loving care the past five months. THE FAMILY OF VIOLA SMITH

**WOODS** — I would like to thank all my family and grandchildren and everybody who sent cards and came to the Hall for my birthday. GLADYS WOODS

**STUTTER???**  
call: *Speak Easy Inc.*  
(506) 696-6799

## Women's Institute meeting

**CLEVELAND** — The W.I. held their April 16th meeting following the Jumble sale. Ten members and two guests Marjorie Trux and Millie Cowen were present.

Motto: Many things are lost for the want of asking. Roll call: Bring an old possession and tell about it.

The minutes were read by the Secretary. Aline Healy reported on Citizenship Week and Volunteer Week.

Treasurer's report was given by Winnie Beausoleil.

### Richmond Mrs. C. McCourt

Calvin and Florence Gunter were guests of Mr. and Mrs. E. Coote in South Durham while in this area.

Wendell and Katherine Duffy were guests of Mr. and Mrs. Wayne Griffith in Melbourne while in town. They, along with Capt. and Mrs. Warren Duffy, visited their parents and grandparents, Mr. and Mrs. Henry Dubuc at the Wales Home on several occasions while here.

Joe and Sherri Aylward and family called on former school friends, Mr. and Mrs. Robert Paterson and sons in Windsor.

Best wishes for a speedy recovery are going out to "Chip" Ratray, at present a patient at the Sherbrooke Hospital where he is undergoing tests.

Correspondence: The President's letter was read. Donations were requested from Richmond Youth Fair, Save the Children Canada, Juvenile Diabetes and Sherbrooke Hospital. An invitation was received from Richmond Volunteer Centre to attend a cocktail hour on April 21 from 5 to 7 p.m. Thank you's for Sunshine baskets were received from Francis Healy and Sandra Pariseau. Gloria Pease thanked us for the plant she received at Easter.

Donations were made to Richmond Youth Fair, Juvenile Diabetes and Sherbrooke Hospital.

Convenors' reports — Agriculture: Sandra Pariseau read "Handy tips for Country Women". Citizenship: Aline Healy is going to put up Citizenship week posters. Home Economics and Health: Matty Banfill held a contest on "ABC's of Love", winners were Sandra Pariseau, Eileen Mastine and Peggy Healy. International Affairs: A donation was sent to the County to aid children coming to the Townships from Chernobyl.

Sunshine and Buying: Peggy Eastman gave out Fruit baskets and cards.

Myrna Hebert and Doris Stevens were invited to attend Spooner Pond W.I. meeting.

The meeting was then adjourned.

## Presentation



During the worship service on Sunday morning, May 29 in Stanstead South Church, Mrs. Charles (Mildred) Lawton was presented with a plaque dedicated to her late husband Charles Lawton.

The presentation was made by Allan Nourse, chairman of the church board on behalf of the Trustees in appreciation of his many years of dedicated volunteer work as chairperson of the Church and Mance committee.

Following the service Mrs. Lawton circulated the plaque to show her friends before it is placed in the church.

## CARRIERS WANTED TO DELIVER *the Record*



The Record needs carriers for the following routes:  
**URGENT!**

Lennoxville # 183:  
Speid, Baker, Academy and McMurray Streets.

Sherbrooke North:  
Vermont, Grime, DuRocher Streets.

Please apply to:

**Circulation Department**

**569-9528**

No Collection Required  
Delivery Only

TO PLACE YOUR PREPAID BIRTHS, CARDS OF THANKS, IN MEMORIAMs, BRIEFLETS AND CEMETERY NOTICES:

BY MAIL: Use this coupon  
IN PERSON: Come to our offices

2850 Delorme Street, Sherbrooke, Monday to Friday 8:30 a.m. to 4:30 p.m.  
or 88 Lakeside Street, Knowlton, 8:30 a.m. to 1:30 p.m.  
Information: (819) 569-9525 or (514) 243-0088.

DEADLINE: Noon working day previous to publication.

ALL ORDERS MUST INCLUDE  
STREET ADDRESS AND TELEPHONE NUMBER

PLEASE PRINT CLEARLY

19¢ per word. Minimum charge \$4.50.

MAIL THIS COUPON TO: **The Record**  
P.O. Box 1200, Sherbrooke, Quebec J1H 5L6

COST OF ADVERTISEMENT: (min. \$4.50) \$0.19 x \_\_\_\_\_ words x \_\_\_\_\_ days = \$ \_\_\_\_\_  
(multiply) x .07 GST \_\_\_\_\_  
SUBTOTAL \_\_\_\_\_  
(multiply) x .065 PST \_\_\_\_\_  
TOTAL \_\_\_\_\_

ADVERTISER'S NAME \_\_\_\_\_  
STREET ADDRESS \_\_\_\_\_  
PROVINCE \_\_\_\_\_ POSTAL CODE \_\_\_\_\_  
TELEPHONE ( ) \_\_\_\_\_  
PLEASE CHECK FORM OF PAYMENT:  
CHEQUE  MONEY ORDER  CREDIT CARD   
CREDIT CARD PAYMENT:  
MASTERCARD  VISA   
CARD NO. \_\_\_\_\_  
EXPIRATION DATE \_\_\_\_\_  
SIGNATURE \_\_\_\_\_

**THE RECORD**  
RESERVES THE RIGHT TO REJECT OR  
EDIT ANY ADVERTISEMENT.



Monday, June 13, 1994

**NORTH** 6-13-94  
 ▲ KJ97  
 ♥ Q10862  
 ♦ J2  
 ♣ K3

**WEST**  
 ▲ 103  
 ♥ AK753  
 ♦ 94  
 ♣ Q1064

**EAST**  
 ▲ Q62  
 ♥ J  
 ♦ A10876  
 ♣ 8752


**SOUTH**  
 ▲ A854  
 ♥ 94  
 ♦ KQ53  
 ♣ AJ9

Vulnerable: Neither  
 Dealer: South

South West North East  
 1 ♠ Pass 1 ♥ Pass  
 2 ♠ Pass 3 ♠ Pass  
 4 ♠ Pass Pass Pass  
 Opening lead: ♥ K

because it is a computer acronym for Windows Intelligent Font Environment.

**BRIDGE**



**PHILLIP ALDER**

Monday, June 13, 1994

**Your Birthday**

Monday, June 13, 1994

In the year ahead, your chart indicates you might be more fortunate in joint ventures than operating alone. Keep this in mind if you find something good you want to get off the ground.

**GEMINI (May 21-June 20)** Today there's a possibility you might find yourself in an uncomfortable position that is of your own making. Don't succumb to inclinations to put the blame on others. Major changes are ahead for Gemini in the coming year. Send for your Astro-Graph predictions today. Mail \$1.25 to Astro-Graph, c/o this newspaper, P.O. Box 4465, New York, N.Y. 10163. Be sure to state your zodiac sign.

**CANCER (June 21-July 22)** Be a bit more security-minded than usual today, especially where your possessions are concerned. If visiting an unfamiliar neighborhood, be sure to lock your car.

**LEO (July 23-Aug. 22)** In sensitive career situations today, keep your impulsive tendencies in check. If you act without thinking, you might create an avoidable complication.

**VIRGO (Aug. 23-Sept. 22)** Instead of bringing what's bothering you out into the open today, you might elect to seethe in silence. This could make things hard on

yourself, as well as on others.

**LIBRA (Sept. 23-Oct. 23)** Friends will appreciate you more today if you make an effort to abide by the will of the majority. Don't attempt to tailor things to suit your own purposes.

**SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22)** In your one-to-one relationships today, try to keep your sense of fair play and congeniality intact, even if involved with persons who are unreasonable.

**SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21)** Relationships with co-workers could be a bit more fragile than usual today. If you get too bossy or arrogant, it could shatter the structure that holds you together.

**CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19)** Someone with whom you're closely involved might be a bit too extravagant or careless today. Unfortunately, his or her actions could affect you if you don't protect your position.

**AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19)** Petty annoyances you usually handle in stride might be magnified out of proportion today, especially if perpetrated by your mate or family.

**PISCES (Feb. 20-March 20)** Be safety-conscious today if you have to use unfamiliar tools or materials. If you can't handle these resources, turn things over to someone who knows what he or she is doing.

**ARIES (March 21-April 19)** Today you might put too much emphasis on material things and not enough on that which is of an esthetic nature. This could cause you to pay a price for something that far exceeds its true worth.

**TAURUS (April 20-May 20)** Even if you feel the clock breathing down your neck today, try to keep a cool head, especially in complex endeavors that must move at a measured pace.

©1994 NEWSPAPER ENTERPRISE ASSN.

**★ ASTRO\*TONE™**  
 Your expanded daily horoscope  
 1-900-820-1444  
 Access Code 100  
 95 cents per minute.  
 Touch-tone phones only.

**South Bolton**

Jane Willey  
 292-5785

Ashley Bedard and her little twin sisters, Christina and Charlene of Eastman, spent a few days with their grandparents Winnie and Dale Bedard in Mansonville.

Mr. and Mrs. Robert Aulis from New Berry, Ont., Mr. and Mrs. Fern Gareau and son Mark, and Mr. and Mrs. Joe Gibbons and family of Port Elgin, were guests at the home of Brenda Royea recently. They all attended the wedding of

Tammy and Mark Jersey. John and Christina Atyeo of Kingston, Ont. were also guests at the wedding.

Mrs. Mildred Atyeo spent a few weeks in Kingston, Ont. visiting John and Chris Atyeo. While there they toured many parts of the USA.

Kim Gardner of Montreal attended the Hamelin and Hersey wedding.

Joe Clifford is a patient in La Providence Hospital, Magog.

**The declarer was adaptable**

By Phillip Alder

The Japanese think of everything. Now they have a Wife Adaptation Guide. I can hear the men chuckling at that, but just think how barren their lives would be without women. And women can play excellent bridge too. Today's deal was declared by Rixi Markus.

Rixi opened one club because she was playing the Vienna System, in which a one-diamond opening guarantees at least a five-card suit. North's three spades was game-invitational.

West led the heart king: two, jack, nine. Unsure who had the singleton, West switched to the diamond nine. Knowing this couldn't be a singleton, East encouraged with the 10. After winning with the king, Rixi returned a heart to West's ace. Now came a diamond to East's ace and a club exit, covered by the jack, queen and king.

Having lost three tricks, Rixi had to play the trumps without loss. This would normally entail finessing through West. However, if West had the spade queen, surely he would have made a one-heart overcall. If East had Q-10-x, there was no hope. So, did East have Q-x or Q-x-x?

To test the water, Rixi called for dummy's heart queen. East discarded a club. A club to the ace was followed by the diamond queen. West defended well, discarding a club. Yet Rixi felt sure she knew what was happening. She played a spade to dummy's king and called for the jack, pinning West's 10 to make her contract.

Wife Adaptation Guide? "Wife" should have been in capital letters,

**Crossword**

- ACROSS**
- Men in blue
  - Quilted garment worn under armor
  - Persian title
  - Algerian port
  - off (leave)
  - Venetian traveler
  - European capital
  - Royal English house
  - Voyaging
  - Straw hat
  - Whirlpool
  - Folksinger Ives
  - Additional
  - Ellington's "— Doll"
  - Road parts
  - Obliterates
  - Lhasa —
  - Bon — (witticism)
  - Interlock
  - Desert transportation
  - Mention
  - Bank abbr.
  - Mental suffering
  - Cowardly
  - "Men who know much —" (Rousseau)
  - Beverages
  - Dines
  - Poet Teasdale
  - "— through the tulips"
  - Amaze
  - Monogram unit, for short
  - Disentangle
  - Informed about
  - Sea bird
  - Actress Verdugo
  - Addict
  - Cherished
  - Is bold
  - Shredded
- DOWN**
- Talks amorously
  - Approximately
  - Conceal in a way
  - Condescending
  - Oxeye kin
  - Boorish ones
  - Bustle
  - Ab — (from the beginning)
  - Apprehensively
  - Used with restraint
  - Party giver
  - Sailing term
  - Deceptive act
  - Mystic symbol
  - Column support
  - Sulk
  - Large rigs
  - Contest site
  - Flavorful
  - Actress Veronica
  - Zola
  - Turning part
  - 32 Frets
  - Strewed
  - and crafts
  - Make tidy
  - Ta-ta
  - Saragossa's river
  - Mailbox item
  - Ancient ascetic
  - Book of maps
  - Bound
  - As to
  - colada
  - Assert
  - many words
  - Song or young end
  - Band member
  - Pie — mode

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
14				15					16				
17				18					19				
20			21					22	23				
			24				25						
26	27	28			29	30				31	32	33	
34				35		36					37		
38				39	40						41		
42				43				44	45				
46			47					48	49				
			50					51	52				
53	54	55					56				57	58	59
60						61	62				63		
64						65					66		
67						68					69		

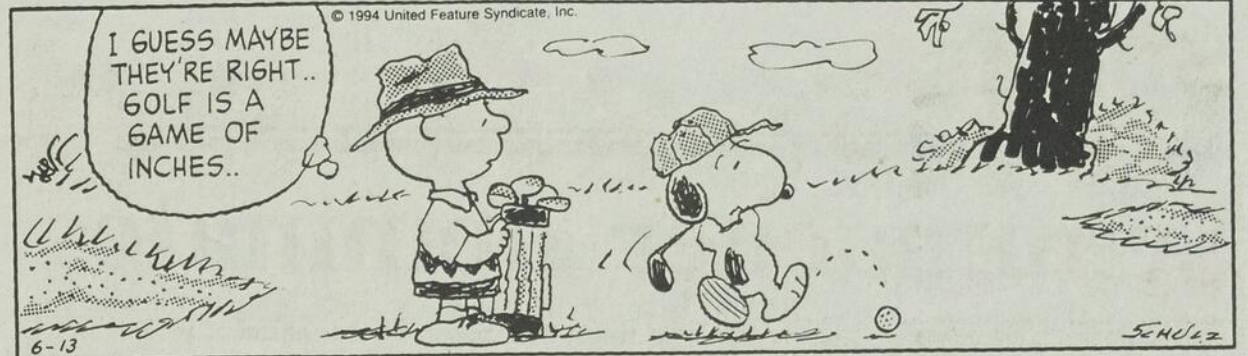
©1994 Tribune Media Services, Inc. All Rights Reserved. 06/13/94

**Saturday's Puzzle Solved:**

S	T	I	F	F	S	P	A	S	H	A	L	L
L	U	N	A	R	T	A	L	C	O	L	E	O
I	N	D	I	A	R	A	S	H	N	E	X	T
M	E	R	R	Y	G	O	R	O	U	N	D	
S	R	I	I	A	M	L	O	O	T	E	D	
A	N	T	A	R	T	S	U	K	E			
L	E	T	S	G	O	C	R	A	Z	I	L	I
E	N	O	S	H	E	N	I	S	N	T		
A	O	K	E	R	I	N	G	O	B	R	A	G
S	L	Y	L	A	N	A	H	U	E			
T	A	O	I	S	T	A	I	L	S	A	M	
H	A	P	P	Y	G	O	L	O	C	K	E	
J	A	D	E	A	R	E	A	I	S	E	R	E
A	S	E	A	C	E	L	T	T	E	N	O	R
B	E	E	R	K	Y	L	E	T	R	A	N	S

- 06/13/94
- 41 Make tidy
  - 43 Ta-ta
  - 45 Saragossa's river
  - 47 Mailbox item
  - 48 Ancient ascetic
  - 52 Book of maps
  - 53 Bound
  - 54 As to
  - 55 — colada
  - 56 Assert
  - 57 — many words
  - 58 Song or young end
  - 59 Band member
  - 62 Pie — mode

**ALLEY OOP®** by Dave Graue and Jack Bender



I GUESS MAYBE THEY'RE RIGHT.. GOLF IS A GAME OF INCHES..

**BIG NATE®** by Lincoln Peirce



THERE! THAT OUGHTA DO IT!

DID I HEAR YOU SAY THIS ANIMAL YOU'RE AFTER IS PREHISTORIC?

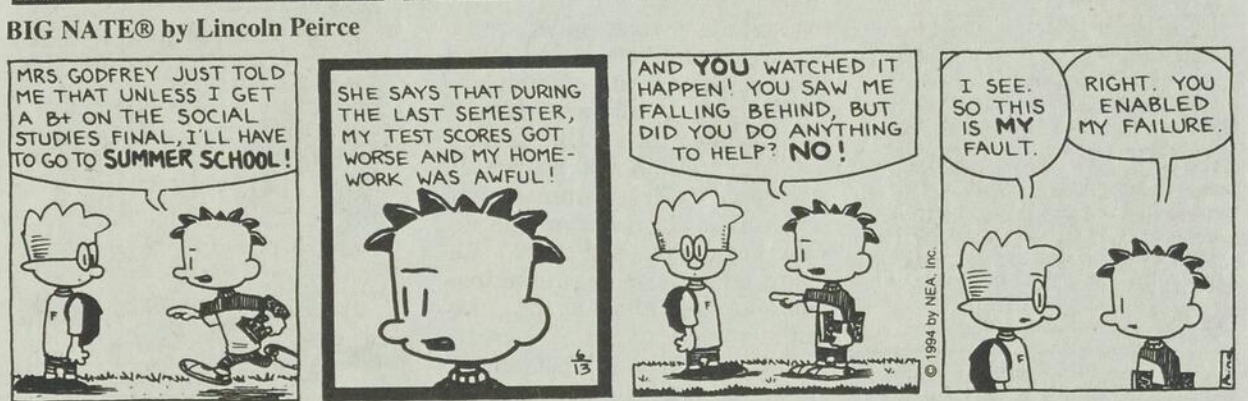
YEP! AN' SINCE WE DON'T KNOW WHAT EFFECT MODERN DRUGS WOULD HAVE ON TH' CRITTER...

...WE CAN'T USE A TRANQUILIZER GUN ON 'IM LIKE YOU SUGGESTED!

A PRE-HISTORIC ANIMAL! LET MESELF IN FOR?

WHAT IN THUNDER HAVE I ENABLED MYSELF IN FOR?

**EEK & MEEK®** by Howie Schneider



MRS GODFREY JUST TOLD ME THAT UNLESS I GET A B+ ON THE SOCIAL STUDIES FINAL, I'LL HAVE TO GO TO SUMMER SCHOOL!

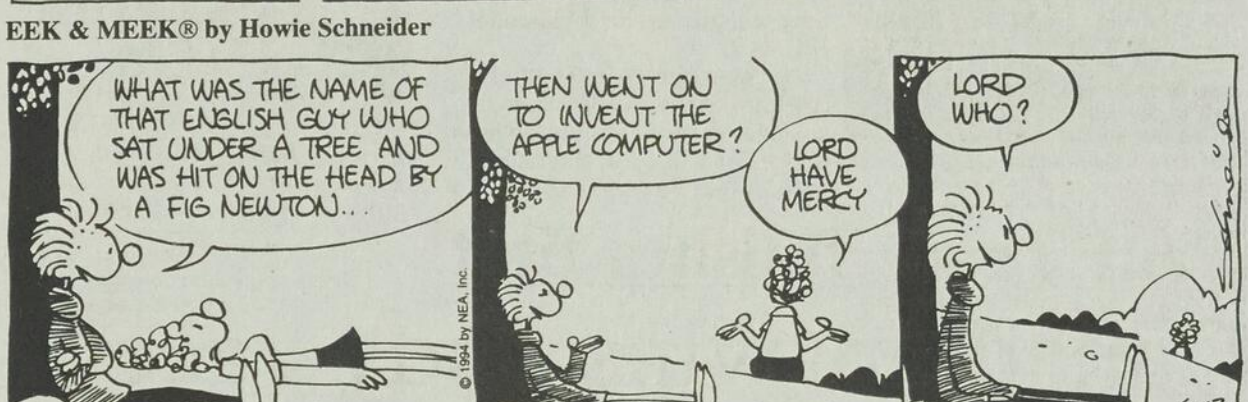
SHE SAYS THAT DURING THE LAST SEMESTER, MY TEST SCORES GOT WORSE AND MY HOME-WORK WAS AWFUL!

AND YOU WATCHED IT HAPPEN! YOU SAW ME FALLING BEHIND, BUT DID YOU DO ANYTHING TO HELP? NO!

I SEE. SO THIS IS MY FAULT.

RIGHT. YOU ENABLED MY FAILURE.

**GRIZZWELLS®** by Bill Schorr



WHAT WAS THE NAME OF THAT ENGLISH GUY WHO SAT UNDER A TREE AND WAS HIT ON THE HEAD BY A FIG NEWTON...

THEN WENT ON TO INVENT THE APPLE COMPUTER?

LORD HAVE MERCY

LORD WHO?

**FRANK & ERNEST®** by Bob Thaves



WHERE THE ANIMAL PSYCHOLOGIST SAYS ARE WE I SHOULD GO TO A FOUR \* RES-GOING? TAURANT AND TRY OUT MY NEW SOCIAL SKILLS...

ARE YOU SURE?

HEY..I'M A SENSITIVE GUY... WHAT COULD GO WRONG?

GUNTHER, IT'S NOT HIS FAULT YOUR ALPHABET SOUP HAS AN INSULT..

**ARLO & JANIS®** by Jimmy Johnson



... AND NEXT, "ALICE IN WONDER-LAND"...

I'M GETTING TIRED OF THESE REALITY-BASED SHOWS!

**THE BORN LOSER®** by Art and Chip Sansom



HE'S SO EXCITED ABOUT OUR VACATION, I THINK HE'LL WET HIS PANTS.

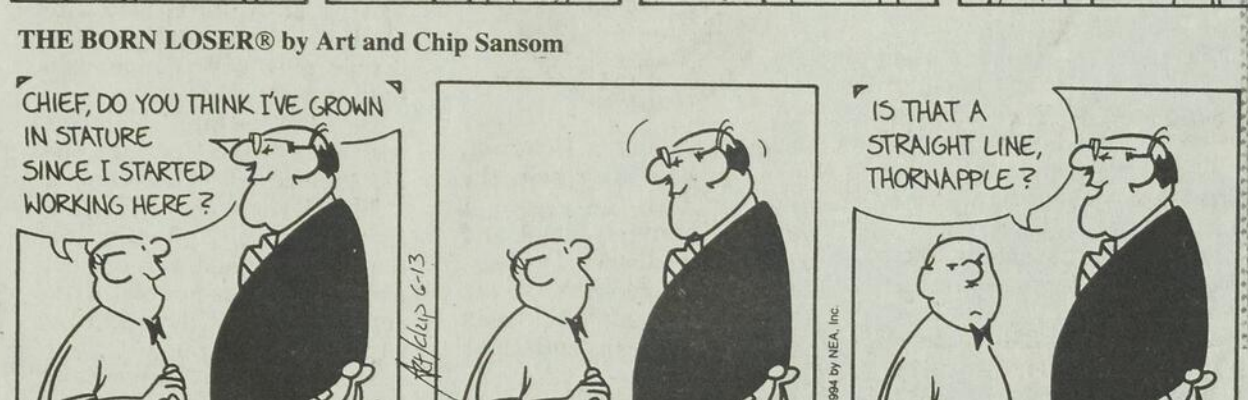
HE WAS UP BEFORE SUNRISE, WAKING US.

HIS LITTLE EYES ARE SHINING LIKE CHRISTMAS!

WHERE IS HE NOW?

SHAVING

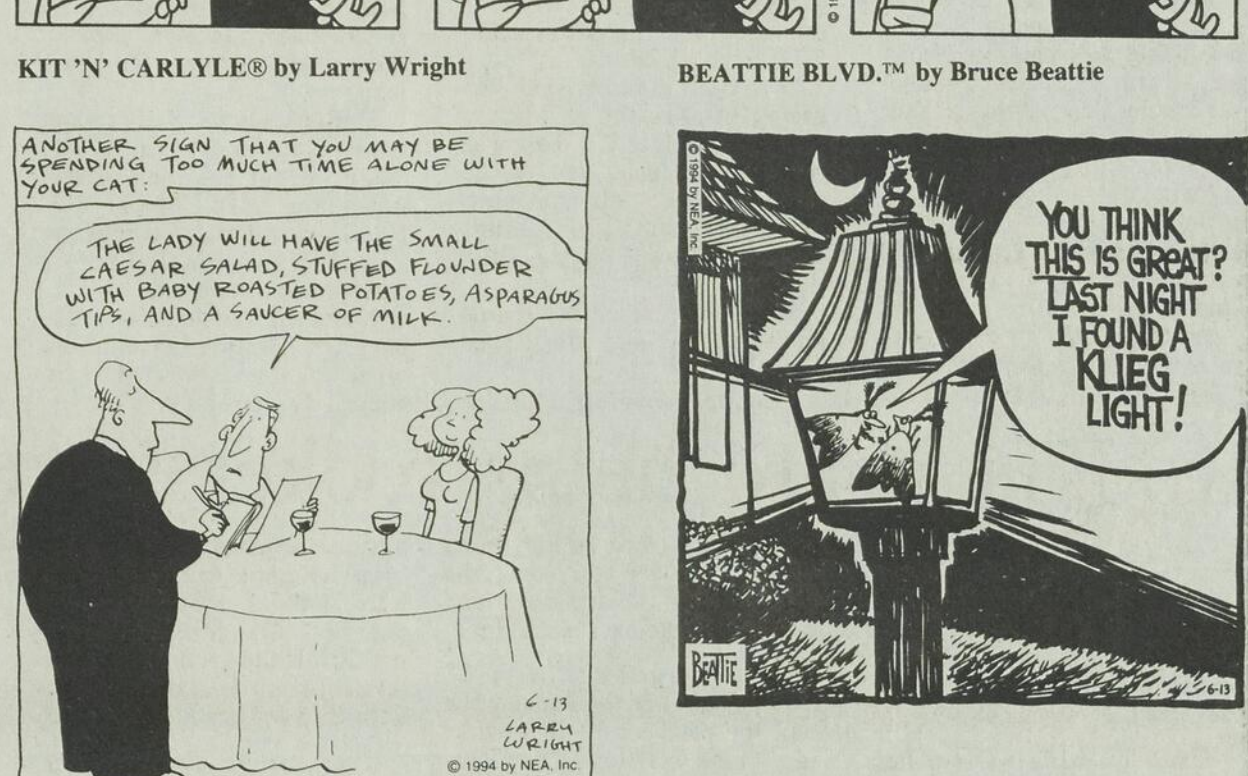
**KIT 'N' CARLYLE®** by Larry Wright



CHIEF, DO YOU THINK I'VE GROWN IN STATURE SINCE I STARTED WORKING HERE?

IS THAT A STRAIGHT LINE, THORNAPPLE?

**BEATTIE BLVD.™** by Bruce Beattie



ANOTHER SIGN THAT YOU MAY BE SPENDING TOO MUCH TIME ALONE WITH YOUR CAT:

THE LADY WILL HAVE THE SMALL CAESAR SALAD, STUFFED FLOUNDER WITH BABY ROASTED POTATOES, ASPARAGUS TIPS, AND A SAUCER OF MILK.

YOU THINK THIS IS GREAT? LAST NIGHT I FOUND A KLEG LIGHT!

## Sports

the  
Record

## Schumacher dominates Montreal's Grand Prix

By Robert Matheson

MONTREAL — "It looks like Benetton's year," Michael Schumacher said modestly after winning the Canadian Grand Prix by almost 40 seconds in his Benetton-Ford.

The German driver was never challenged after leaving the starting grid at the Circuit Gilles-Villeneuve. It was Schumacher's fifth win in six races on the Formula One circuit this year.



Michael Schumacher... Looks like Benetton's year.

Britain's Damon Hill, the only other driver to win a race this year, overcame a slow start in his Williams-Renault to finish second, 39.660 seconds back.

Hill was caught behind Williams-Renault teammate David Coulthard at the start of the race and the rookie didn't let him pass until the team ordered him to do so on the ninth lap.

"I was getting cheesed off, because I wasn't able to go quicker and catch up to (Gerhard) Berger and (Jean) Alesi," Hill said.

Coulthard, in only his second Formula One race, ended up in fifth, but will likely get a lecture from Hill and team officials.

"I'll have a talk with him. I lost valuable time," Hill said.

"I understand the nature of trying to make an impression and you're always trying to do your best, and sure there's no love lost between teammates, but it's a team effort as well," he said.

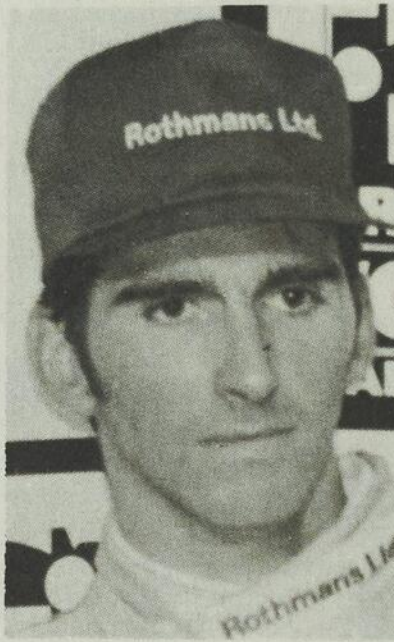
"I think even if I got ahead earlier it's doubtful that I could have caught up with Michael," Hill said.

He eventually managed to catch up to the two Ferraris driven by Alesi and Berger and pass them. Alesi lead a third-fourth finish for Ferrari about 34

seconds behind Hill and two seconds ahead of Berger.

But there was no catching Schumacher, who has been unstoppable this year in winning all of the races except the Spanish Grand Prix two weeks ago when he finished the race with his car stuck in fifth gear.

"After Barcelona, I wasn't sure if I should be confident or not," said Schumacher. "We had been lucky early in the year and



Damon Hill... Annoyed with teammate.

then we had some technical problems."

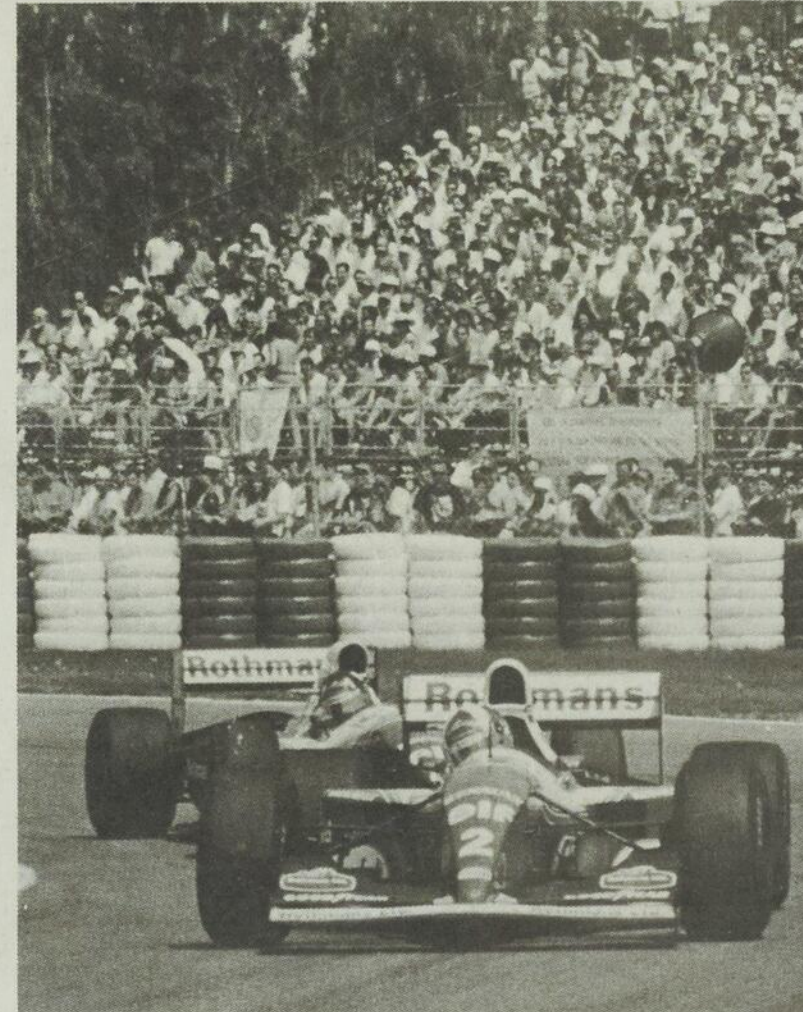
Meanwhile, Schumacher leads the driver championship standings with 56 points to Hill's 23. The Benetton-Ford team is well out in front in the constructor's standings, which leaves the rest of the team's scrambling to compete. Alesi will be behind the wheel of a brand new Ferrari to try and break Schumacher's stranglehold at the next race.

Alesi said he would have to wait and see how the new car performed before predicting a win in his home country during the French Grand Prix on July 3.

Rumors continue to persist former Formula One world champion Nigel Mansell will return from the Indy circuit to join the Williams-Renault team in time for the race in Magny-Cours, France.

Schumacher said he would be happy to see Mansell return because Mansell's experience would create more of a challenge. Mansell's possible teammate and countryman Hill also seemed pleased at idea of a reunion.

That would put Coulthard out of a car after only two races as Ayrton Senna's replacement. He was a former Williams test driver before taking over following Senna's tragic death.



David Coulthard kept teammate Damon Hill trapped for several laps Sunday. RECORD: ROBERT MATHESON

## Paul Tracy finishes first

## Canadian wins Indy race in Detroit

DETROIT (AP) — Winning the race was easy. The really hard part for Paul Tracy was explaining how it all happened.

The 25-year-old Toronto resident provided the Penske racing team with its fifth straight win Sunday with his triumph in the ITT Automotive Detroit Grand Prix.

But, in the process, his faulty driving prevented teammate Al Unser Jr. from winning his fourth straight race. That, in turn, brought on the wrath of Roger Penske, the mastermind behind Indy-car racing's most powerful team.

"I'm sure Al and Paul will have a discussion," Penske said. "It was awful tight racing."

So tight that four caution flags were dropped, lasting a total of 19 laps. When the 77-lap race around the 2.1-mile, 14-turn temporary street course on Belle Isle was over, nine of the 28 cars

which started were no longer running.

Unser's day was ruined by Tracy just after a restart on the 54th lap. As Tracy tried to slip inside Unser on the eighth turn, their cars touched and Unser slid across the track and into a pile of tires.

By the time Unser could get back on the track, he was hopelessly out of the race. He finished 10th.

"It's happened. It's over," Tracy said. "There isn't anything I can do now expect apologize. I ran into the back of him. I couldn't help wondering, 'What's Roger going to think?' I was just trying to set into a pace, not think about it."

Tracy was clocked in two hours, 32 minutes, 29 seconds, 9.25 seconds ahead of teammate Emerson Fittipaldi and 4:13 better than Danny Sullivan's track record set last year.

It was the sixth win of Tracy's

career, his first since last October.

"We knew we had to take care of each other," Fittipaldi said. "We didn't want to push ourselves out of the race. That situation that happened between Paul and Al was unfortunate. We just have to see that something like that doesn't happen again."

Still, Unser maintained a 13-point lead over Fittipaldi in the PPG IndyCar World Series.

"It was a tough way to win," said Tracy, who averaged 86.245 mph in his Penske-Ilmor Indy V8. "We had to make a move there. I made a mistake and I'm going to have to apologize to Al. All I can do is offer my hand in apology. It was my mistake."

Robby Gordon was third in a Ford-Cosworth XB, 11.29 seconds behind the leader.

Jacques Villeneuve of Ibertville, Que., who was second at the Indy 500, placed seventh, Scott Goodyear of Newmarket, Ont.,

was 11th, while Ross Bentley of Vancouver did not start the race.

The bump and grind driving also forced the Penske team's main competition — Englishman Nigel Mansell — out of the race with 12 laps to go. Mansell finished 21st.

Mansell, who broke his own track record by qualifying at 108.649 mph in his Lola Ford-Cosworth XB, brought out the fourth caution flag when he ran up on the rear of Fittipaldi's car and crashed into a wall on the 57th lap.

Mansell jumped out of the cockpit, but later got back in and drove the car to the pit where a new nose was installed.

Mansell, who finished 21st, finally rolled slowly into the pit with a broken throttle.

"We had an exciting time today, anyway, didn't we?" Mansell said.

## McReynolds homers twice as Mets McSink the Expos

NEW YORK (AP) — The timing was perfect for Kevin McReynolds and the New York Mets.

McReynolds, battling back problems that put him on the disabled list in the middle of May, homered twice, tripled and drove in four runs Sunday as the Mets beat the Montreal Expos 5-4.

The score was tied at 4 when McReynolds led off the eighth inning with a home run. The Mets stopped a five-game losing streak, while the Expos lost for only the fourth time in 13 games.

McReynolds's fourth home run of the season gave him 12 two-homer games in his career. He connected in the eighth off Mel Rojas (2-2), who struck out four in two innings.

"There's no question that his bat speed has lost something, but he still has power," manager Dallas Green said. "He's a streaky kind of hitter and hopefully this will get him going."

McReynolds displayed that streaky nature in the last seven games, hitting .320 (8-for-25) with two homers, two triples, a double and nine runs batted in.

"It was frustrating to have to go on the disabled list," McReynolds said. "It got to the point

where I had to finally admit that that was the best thing for me to do.



"You don't like to sit it out, but when you can't help the team you have no choice. I could not turn my head and that was the clincher. I've been battling this for five or six years, but by keeping things in check, I was able to continue to play."

McReynolds agrees with the manager that his power could be back for good.

"I've been making good passes at pitches for at least a week," he said. "The ball was going off the good part of the bat even when I didn't get a hit. Sooner or later, good things happen. Now I hope they continue."

They will if the other teams pitch him the way the Expos did.

"We gave him good pitches to

hit and he hit them," manager Felipe Alou said. "We were trying to go inside, but we left the ball out over the plate."

Josias Manzanillo (1-1) pitched 1 2-3 innings and was the winner. John Franco worked the ninth for his 14th save — and 250th of his career — by getting Marquis Grissom to ground into a game-ending double play with runners on first and second.

David Segui hit a solo home run, his ninth, that put the Mets ahead 1-0 in the second.

The Expos scored three times in the third after Freddie Benavides walked with one out and Grissom walked with two outs. Cliff Floyd followed with a run-scoring single and stole second, and when catcher Kelly Stinnett's throw went into centre-field, Grissom scored. Moises Alou singled for a 3-1 lead.

McReynolds hit a three-run homer with one out off Gabe White to put the Mets ahead 4-3 in the third. Pitcher Pete Smith opened with a single and Jose Vizcaino singled before McReynolds homered.

Montreal tied it at 4 in the seventh. Benavides doubled with one out and scored on Floyd's two-out single.

## Jays gaining ground on Yanks

By Doug Smith

TORONTO (CP) — Caution: Objects in the mirror are closer than they appear.

True for automobile drivers. True for the New York Yankees.

Sinking out of town after a 3-1 loss Sunday to the Toronto Blue Jays, the apparently invincible Bronx Bombers are glancing back at some hard-charging teams in the American League East.

The standings may show that the Jays are in fifth place, 5½ games in arrears of the Yankees but the reality after this weekend is the race is now on. Three wins in four games — three well-pitched games by a beleaguered Blue Jay staff — have put the defending World Series champions in the thick of things.

"It makes it a lot more interesting for the whole division," manager Cito Gaston said after Toronto's triumph on Sunday. "It's getting back to where it's supposed to be."

Where it supposed to be is a flat-out race between some pretty talented teams.

And a glance at the standings today shows a true race. The Yankees lead by a scant one game over Baltimore and are off for a four-game set at Camden Yards starting tonight. The faltering Boston Red Sox, losers of six in a row at home, are three

games behind and the surprising Detroit Tigers are 4½ back.



In fifth, but lurking in the shadows like a cat ready to pounce, are the 30-30 Blue Jays, finally showing signs of life after a sluggish — no, horrid — start.

"Our team's capable of winning a lot of games in a row," said Hentgen (8-5), who handcuffed the Yankees for eight innings despite struggling with his control. "We've got the same nucleus of the team that won two World Series in a row. We were in a little funk for a while but I think we're right back on track to where we want to be."

A two-out, two-run homer by Devon White in the eighth inning snapped a 1-1 tie and allowed the Jays to win the series with New York. Better known for his breathtaking defence, the gifted centre fielder

slugged a high changeup from Scott Kamieniecki off the facing of the second deck in right field for the crucial win.

A Yankee win would have meant nothing had changed from when the series began Thursday night. Toronto's triumph cut two games off the deficit — a gap that was 10 games on June 1.

"It was a big two-game swing," said Gaston. "Now, they're going into Baltimore and Baltimore's right on their tails."

The Yankees, who have now lost nine of 11 games this month, are going through what Toronto went through early in the season. When they get good pitching, the hitting falters; when the hitters sparkle, the pitching struggles.

It's an ugly circle but one every team goes through some time in a long season.

"No one thought we were going to go the who year and run away with it," said Kamieniecki (4-2). "It's not like we've been getting blown away. On hit here and one hit there and we'd be okay. Maybe we'll turn it around tomorrow."

The Yankees had salvaged their only game Saturday when Wade Boggs's three-run homer keyed a six-run sixth in New York's 7-2 win against Dave Stewart (4-5).

## Rookie guard helps rocket Houston to 2-1 lead in NBA finals

NEW YORK (AP) — The Houston Rockets avoided another fourth-quarter fade Sunday night and guaranteed that the NBA championship will be decided away from the raucous New York crowd.

Rookie guard Sam Cassell scored the Rockets' last seven

points of the game as they hung on for a 93-89 victory over the New York Knicks and a 2-1 lead in the best-of-seven NBA final.

His three-pointer with 32 seconds left gave the Rockets the lead for good at 89-88 and he added four free throws as Houston regained the home-court

advantage it had lost in Game 2.

In that game in Houston, they went without a field goal over the last 6½ minutes. They nearly lost the opener when they let a 12-point lead drop to three with 2:13 left.

They nearly blew Sunday's game but Cassell, who failed in

the fourth quarter of Game 2, was the unlikely hero.

"I'm still young, I've been learning things all season and my teammates still have a lot of confidence in me," Cassell said. "That home court advantage is ours. We're a great road team. We won in Phoenix, Utah and

Portland."

The Knicks had taken an 88-86 lead, only their third of the game, on Derek Harper's jumper with 52 seconds left. Houston got the ball to Hakeem Olajuwon who threw it back out to Cassell for the deciding three-pointer, Houston's second in its last 10

attempts.

"Olajuwon created it all, he had three guys on him," Cassell said.

Patrick Ewing was called for an offensive foul when he bumped Vernon Maxwell on New York's next possession. Cassell made two free throws for a 91-88 lead with 22 seconds to play.

# Sports

# the Record

## Montreal treated to world-class soccer weekend



Canadian forward Eddy Berdusco beat a swarming Spanish defence to the ball, but Spain beat Canada 2-0.



Canadian goalkeeper Paul Dolan robbed Spain's José Caminero early in the game.

By Stephen Heckbert and Robert Matheson

MONTREAL — No matter what happened in the game between Canada and Spain Friday, there were fans who were going to go home happy.

And when Spain won 2-0 on goals by striker Julio Salinas and Juan Castano, their large fan contingent roared its appreciation while the Canadian fans left quietly.

Canada had a poor first half, as the national team had no scoring chances to speak of and were thoroughly dominated by Spain's second-string players.

After tying Brazil in Edmonton, tying Morocco in Montreal and losing 2-0 to Germany in Toronto, the Canadian team looked tired for its fourth game in the five-game exhibition series against World Cup teams.

Canadian manager Bob Lenarduzzi said the second Spanish goal, scored at the 85th minute of play, made the outcome seem worse than it was.

"I'm not disappointed with any aspect of what we've achieved so far," Lenarduzzi said. "The fact is we've drawn in two of the last four games and we've been in the other two right up to the last four or five minutes."

"When one of the teams you're playing (Brazil) is ranked No. 1, the other (Germany) is the reigning World Cup champion and Spain is seventh-ranked," you'll start to tire, Lenarduzzi said.

Spain is ranked seventh, and listed as 22-1 odds to win, going into the World Cup. And they dominated a Canadian team which had tied a more powerful Brazilian squad by using speed and positioning effectively.

Salinas scored in the 10th minute off a quick throw-in and cross by Jon Goikoetxea. The goal brought the Spanish members of the 5,487 spectators to their feet.

Canadian goalkeeper Paul Dolan prevented another goal just minutes later when he stopped Luis Martinez's 12-yard drive and held on to the rebound.

Canada appeared to tie the game early in the second half on a shot by Geoff Auger, but the goal was disallowed because play had been whistled dead on an offside call.

Canada hung in for the rest of the second half, but grew visibly tired at game's end. Castano scored his goal by deking Dolan, icing the Spanish victory.

Spain will not play again until

their June 17 World Cup opener. In eight appearances, the country's best World Cup finish is the quarterfinals, which they made in 1934 and 1986.

Spain's coach, Javier Clemente, refused to speculate on his team's chances. But he said he was happy with the way the team played Friday.

"We took advantage of our opportunities pretty well today," Clemente said. "We scored two goals on seven chances."

### Switzerland 0 Bolivia 0

The linesmen were busy as Switzerland battled Bolivia to 0-0 draw Saturday during a World Cup tune-up match at the Claude Robillard Centre.

Both teams squandered scoring chances in the first 10 minutes before settling into an offside-filled affair which kept

linesmen Brian Wigginton and Mark Warren busy signalling the infraction to referee Stephen Lodge.

Both sides had some legitimate scoring chances early on, starting with Carlos Borja's diving header that narrowly missed the Swiss net two minutes into the game.

Swiss forward Stéphane Chapuisat had his team's first crack at goaltender Carlos Trucco at the 10-minute mark but couldn't score.

Bolivia's Julio Cesar Baldvieso had a breakthrough three minutes later, but Swiss goalie Marco Pascolo made a brilliant save knocking the ball by the net.

Chapuisat had a chance to atone for his earlier miss when Ciriaco Sforza's pass left him with an empty net 33 minutes into the game, but Chapuisat lifted the shot over the goal.

With five minutes left in the

first half Chapuisat looked like he had finally beaten Trucco with a diving header. The Bolivian goaltender batted the ball away at the goalline to keep Switzerland off the scoreboard.

Both sides had fewer scoring chances in the second-half as offsides played a key role in slowing the game.

Swiss midfielder Christopher Ohrel had his team's best chance of the half when the ball bounced out to him from a crowd. He rifled a shot that Bolivia's substitute goalkeeper Dario Rojas deflected over the net.

Bolivia had problems breaking through the tight Swiss defence and Baldvieso had a slight scoring chance in the 80th minute when he almost caught Swiss backup goalie Stefan Lehman by surprise with heel kick.

With CP files



Bolivian goalkeeper Carlos Trucco made a game saver in the first half as he knocked Switzerland's Stéphane Chapuisat's header away from the goal.

## Dutch run over tired Canucks

By Stephen Ewart

TORONTO (CP) — At the end of a gruelling 12-day soccer marathon, Canada ran into a Dutch sprint team Sunday.

The Canadians never got out of the starting blocks and lost 3-0 as Dennis Bergkamp scored just seven minutes into the match and the Netherlands added two more before the half ended.

The Canadians were visibly fatigued in the finale of their arduous string of five games against teams bound for the World Cup.

But with profits expected to climb above \$1 million from the five games, it is easy to understand why the Canadian Soccer Association agreed to the crowded schedule.

The lightning-quick Dutch, particularly winger Marc Overmars, exposed gaping holes in the Canadian defence from the opening kickoff.

Of course, the army-orange clad supporters had plenty to cheer about and not just that the concession stands were selling that Dutch treat — herring on a bun.

### NHL PLAYOFF SCORING LEADERS

Official NHL playoff scoring leaders after Saturday game:

Player	G	A	P
Leitch, NYR	10	23	33
Bure, VA	16	14	30
Messier, NYR	11	17	28
Blainey, Tor	6	22	28
Linden, Tor	10	13	23
Kovalen, NYR	9	11	20
Courtnall, Tor	9	9	18
Lemieux, NYR	7	11	18
Lafayette, Tor	5	13	18
Edler, Tor	5	15	18
Zubov, NYR	5	12	17
Clark, Tor	9	7	16
Lamer, NYR	9	7	16
MacLean, NYR	6	10	16
Graves, NYR	6	9	15
Brown, Tor	6	9	15
Oates, Bos	6	9	15
Flanery, Tor	5	9	14
Garthorpe, Tor	5	9	14
Nichols, NYR	4	9	13
Lumme, NYR	2	11	13
Richter, NYR	7	5	12
Zubov, NYR	9	3	12
Garthorpe, Tor	5	6	11
Stevens, NYR	2	9	11
MacKinnon, NYR	8	2	10
Modano, NYR	7	3	10
Flanery, Tor	6	4	10
Andreychuk, Tor	5	5	10
Erik, NYR	5	5	10
Garpelov, NYR	4	6	10
Noonan, NYR	4	6	10
Ridley, Wash	4	6	10
Bourque, Bos	2	8	10
Ozols, NYR	0	10	10
Mattau, NYR	6	3	9
Gelinas, Tor	5	4	9
Smolinski, Bos	5	4	9
Juneau, Wash	4	5	9
Murray, Bos	4	5	9
Lafayette, Tor	2	7	9
Miller, Wash	2	7	9
Cavallini, Dal	1	8	9
Cole, Wash	1	8	9
Courtnall, Dal	1	8	9

### CAREER GOAL LEADERS NATIONAL HOCKEY LEAGUE PLAYOFFS

Player	G	A	P
Wayne Gretzky, Edm-LA	15	180	110
Jari Kurri, Edm-LA	13	174	102
Mark Messier, Edm-NYR	14	199	98
Glenn Anderson, Edm-Tor-NYR	13	207	91
Mike Bossy, NYI	10	129	85
Maurice Richard, MI	15	133	82
Jean Beliveau, MI	17	162	79
Mattau, NYR	6	3	9
Bryan Trottier, NYI-Pgh	17	121	71
Gordie Howe, Det-Hart	20	157	68
Yvan Cournoyer, MI	12	147	64
Brian Propp, Fla-Bos-Min-Har	15	160	64

### NHL PLAYOFF CAREER POINT LEADERS

Career point leaders in the National Hockey League playoffs since 1927 (x-active):

Player	G	A	P	T
Wayne Gretzky, Edm-LA	15	180	110	295
Jari Kurri, Edm-LA	13	174	102	287
Mark Messier, Edm-NYR	14	199	98	311
Glenn Anderson, Edm-Tor-NYR	13	207	91	310
Mike Bossy, NYI	10	129	85	214
Gordie Howe, Det-Hart	20	157	68	245
Bobby Smith, Min-MI	17	162	79	241
Denis Potvin, NYI	14	185	56	169
Denis Savard, Chi-MI-TB	14	138	58	192
Stan Mikita, Chi	18	155	59	151
Brian Propp, Fla-Bos-Min-Har	15	160	64	148
Larry Robinson, MI-LA	20	227	28	116

### NATIONAL LEAGUE

Team	W	L	Pct.	GB
Atlanta	37	24	.607	—
Florida	30	32	.484	10 1/2
Philadelphia	30	32	.484	10 1/2
New York	28	33	.459	12
Cincinnati	35	26	.574	—
Houston	31	27	.534	2 1/2
Pittsburgh	28	32	.467	6 1/2
Chicago	23	37	.383	11 1/2
Los Angeles	32	30	.516	—
Colorado	28	33	.459	3 1/2
San Francisco	28	34	.452	4
San Diego	23	39	.371	9

### NEW YORK 5 Montreal 4

Atlanta 3 Houston 1 Colorado 3 Cincinnati 2 Los Angeles 2 Chicago 1 San Diego 5 San Francisco 2 Pittsburgh 5 Florida 1 St. Louis at Philadelphia N

### Saturday Results

Team	Score	Opponent
Montreal	7	New York 4
Houston	7	Atlanta 6
Cincinnati	6	Colorado 4
St. Louis	7	Philadelphia 4
Pittsburgh	10	Florida 4
Chicago	7	Los Angeles 4
San Diego	3	San Francisco 1

### Today's Games

Time	Home	Visitor
7:30 p.m.	Houston (Flynn)	St. Louis (Van Landingham)
8:05 p.m.	Pittsburgh (Neagle)	Atlanta (McGriff)
7:35 p.m.	Philadelphia (Fassero)	Washington (Martinez)
7:40 p.m.	Colorado (Freeman)	Atlanta (Glavin)
7:40 p.m.	Florida (Rapp)	St. Louis (Watson)
8:35 p.m.	Cincinnati (Schourek)	Los Angeles (Martinez)

### Tuesday Games

Time	Home	Visitor
3:35 p.m.	Houston at San Francisco	
7:35 p.m.	Pittsburgh at Montreal	
7:40 p.m.	Philadelphia at New York	
7:40 p.m.	Colorado at Atlanta	
8:35 p.m.	Florida at St. Louis	
10:05 p.m.	Cincinnati at Los Angeles	
10:05 p.m.	Chicago at San Diego	

### TOP 10

Player	G	A	R	H	Pct.
O'Neil	51	181	38	77	.425
Thames	58	215	45	83	.386
Tex	57	205	66	77	.376
Belle	56	213	46	76	.357
Lofton	56	233	54	83	.356
CDavis	54	209	41	72	.344
Palmer	57	219	44	75	.342
Mallory	59	234	43	80	.342
Acole	55	191	41	64	.335
Knoauth	58	229	43	75	.328
Phelps	57	238	43	75	.328
Phelps	57	238	43	75	.328
Phelps	57	238	43	75	.328

### AMERICAN LEAGUE

Team	W	L	Pct.	GB
New York	33	23	.600	—
Baltimore	33	25	.569	2
Boston	32	28	.532	3
Detroit	31	28	.525	4 1/2
Toronto	29	30	.492	6 1/2
Chicago	33	24	.579	—
Cleveland	32	25	.561	1
Minnesota	32	27	.542	2
Kansas City	30	29	.508	4
Milwaukee	27	33	.450	7 1/2
Texas	30	29	.508	—
Seattle	25	34	.424	5
California	25	37	.403	6 1/2
Oakland	18	42	.300	12 1/2

### Calloria at Kansas City, 8:05 p.m.

Seattle at Texas, 8:35 p.m.

### TOP 10

Player	G	A	R	H	Pct.
O'Neil	51	181	38	77	.425
Thames	58	215	45	83	.386
Tex	57	205	66	77	.376
Belle	56	213	46	76	.357
Lofton	56	233	54	83	.356
CDavis	54	209	41	72	.344
Palmer	57	219	44	75	.342
Mallory	59	234	43	80	.342
Acole	55	191	41	64	.335
Knoauth	58	229	43	75	.328
Phelps	57	238	43	75	.328
Phelps	57	238	43	75	.328
Phelps	57	238	43	75	.328

### Central Division

Team	W	L	Pct.	GB
Chicago	33	24	.579	—
Cleveland	32	25	.561	1
Minnesota	32	27	.542	2
Kansas City	30	29	.508	4
Milwaukee	27	33	.450	7 1/2

### West Division

Team	W	L	Pct.	GB
Texas	30	29	.508	—
Seattle	25	34	.424	5
California	25	37	.403	6 1/2
Oakland	18	42	.300	12 1/2

### Canadian Grand Prix

MONTREAL (CP) — Results Sunday of the Canadian Grand Prix auto race on the 4.45-kilometre Circuit Gilles Villeneuve, with starting position in parentheses, driver name and country, car, laps completed, winner's line and average speed in kilometers an hour:

1. (1) Michael Schumacher, Germany, Benetton Ford, 69 laps, one hour 44 minutes 31.887 seconds, 176.243 km/h; 2. (4) Damon Hill, Britain, Williams-Renault, 69; 3. (2) Jean Alesi, France, Ferrari, 69; 4. (3) Gerhard Berger, Austria, Ferrari, 69; 5. (5) David Coulthard, Britain, Williams Renault, 68; 6. (20) J.J. Lehto, Finland, Benetton Ford, 68; 7. (6) Rubens Barrichello, Brazil, Jordan Hart, 68; 8. (7) Johnny Herbert, Britain, Lotus Mugen Honda, 68; 9. (15) Pierluigi Martini, Italy, Minardi Ford, 68; 10. (13) Mark Blundell, Britain, Yamaha, 67; 11. (19) Michele Alboreto, Italy, Minardi Ford, 67; 12. (10) Olivier Panis, France, Ligier Renault, 67; 13. (24) Eric Bernard, France, Ligier Renault, 66; 14. (25) David Brabham, Australia, Simtek Ford, 65; 15. (23) Alessandro Zanardi, Italy, Lotus Mugen Honda, 62; 16. (7) Mika Hakkinen, Finland, McLaren Peugeot, 61; 17. (22) Olivier Beretta, Monaco, Larousse Ford, 57; 18. (11) Gianni Morbidelli, Italy, Footwork Ford, 50; 19. (26) Bertrand Gachot, France, Pacific Motor, 47; 20. (21) Erik Comas, France, Larousse Ford, 45; 21. (9) Uwe Katzenmaier, Japan, Tyrrell Yamaha, 44; 22. (8) Eddie Irvine, Britain, Jordan Hart, 40; 23. (14) Andrea De Cesaris, Italy, Sauber Mercedes, 24; 24. (10) Heinz-Harald Frentzen, Germany, Sauber Mercedes, 5; 25. (12) Martin Brundle, Britain, McLaren Peugeot, 3.
---

### NOTE: Christian Filippi, Brazil, was disqualified because his Footwork Ford was under the minimum weight of 550 kilograms.

### Race Statistics

Time of race: one hour 44 minutes 31.887 seconds. Average speed: 176.243 km/h. Margin of victory: 39.680 seconds. Caution flags: None. Lead changes: None. Lap leaders: Schumacher 1-69.

### Driver Standings

1. Schumacher, 56 points; 2. Hill, 25; 3. Alesi, and Berger, 15; 4. Zanardi, 12; 5. Barrichello, 11; 6. Brundle, and Nicola Pietrangeli, 7; 7. Hakkinen, 6; 8. Frentzen, 5; 9. Irvine, 4; 10. Filippi, 3; 11. Morbidelli, 2; 12. Panis, 1; 13. Lehto, 1; 14. Comas, 1; 15. Frentzen, 1; 16. Zanardi, 1; 17. Alesi, 1; 18. Irvine, 1; 19. Beretta, 1; 20. Frentzen, 1; 21. Zanardi, 1; 22. Irvine, 1; 23. Frentzen, 1; 24. Zanardi, 1; 25. Irvine, 1; 26. Frentzen, 1; 27. Zanardi, 1; 28. Irvine, 1; 29. Frentzen, 1; 30. Zanardi, 1; 31. Irvine, 1; 32. Frentzen, 1; 33. Zanardi, 1; 34. Irvine, 1; 35. Frentzen, 1; 36. Zanardi, 1; 37. Irvine, 1; 38. Frentzen, 1; 39. Zanardi, 1; 40. Irvine, 1; 41. Frentzen, 1
--

# MEUBLES SÉLECTION

# Bureau & Bureau

600 Galt St. W, Sherbrooke 569-9585

# The Hi Neighbour! Sale

Frost-free refrigerator  
30-inch stove  
Washer  
Dryer

**1699**  
4 pces

**Kelvinator**

10 year Guarantee on the compressor

## SANYO

**499**

5 year guarantee

STEREO 26"

- 26" Stereo color television
- MTS/SAP stereo decoder
- On-screen function display
- Audio/video inlets
- 24-inch viewing surface

**649**  
7 pieces

Liberty dining room set

**1199**  
sofa • armchair

**elran**

Relaxation by Elran reclining furniture



No payment  
No interest  
**BEFORE  
APRIL  
1995**

Applicable on furniture only  
See details at store